8554 AA 60100200
OSREDNJA KNJIŽNICA
P.P.126
66001 KOPER

PRIMORSKI DNEVNIK

Poštnina plačana v gotovini Abb. postale I gruppo | Cena 300 lir | Leto XXXVI. Št. 82 (10.602) | TRST, sreda, 9. aprila 1980

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdob» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

PO ZASTOJU V POGAJANJIH O USODI AMERIŠKIH TALCEV V TEHERANU

Carterjeve gospodarske in politične sankcije zaostrujejo konfrontacijo v Perzijskem zalivu

Zaskrbljenost ameriških zaveznikov zaradi morebitne blokade - Iranske politične sile odpravile razprtije - Napetost med Teheranom in Bagdadom - Iranska vojska v pripravljenosti - Homeini poziva iraško ljudstvo, naj strmoglavi Huseina

WASHINGTON — Carterjev sklep, da prekine diplomatske odnose z Iranom, prepove vso trgovinsko izmenjavo, zapleni iransko premoženje v ZDA in ukine vstopne vizume za iranske državljane je Ameriko ponovno pahnil v vzdušje, ki je bilo značilno za prvo obdobje po zasedbi ameriškega veleposlaništva v Teheranu.

Marsikaj pa se je medtem spremenilo, kar priznavajo sami ameriški politiki, ki ocenjujejo sedanje ukrepe kot zakasnele, neučinkovite in notranje demogoške, priznavajo pa, da Ameriki v sedanjem položaju ni preostalo drugega. Glavna sprememba v ameriško-iranski krizi je po mnenju Pentagona sovjetska invazija v Afganistanu in prisotnost močnega sovjetskega brodovja v Indijskem oceanu, kar omejuje manevrski prostor morebitnim vojaškim akcijam. Republikanski predsedniški kandidat Reagan je izjavil, da ukrepi ne bodo imeli posledic za iranske voditelje, saj med drugim skoraj ni več obstajala trgovinska izmenjava. Tudi senator Kennedy je dejal, da je treba sprejeti popolnoma drugačne ukrepe, da lahko sploh poženejo strah v kosti iranskim voditeljem. Celo zmerni McGovern predlaga pomorsko blokado iranskih pristanišč in prikaz ameriške moči s preleti iranskega ozemlja.

Ameriško časopisje pa gre še dlje. Carterjevemu sklepu so botrovala «črna predvidevanja», da bodo ob imenovanju in predsedniških volitvah novembra talci še vedno v rokah islamskih študentov. Kaj takega si predsednik ni smel privoščiti, saj bi bil na volitvah skoraj gotovo poražen. Vsi pa so si edini, da pobude ne bodo omajale iranskih voditeljev, kljub temu da Carter že očitno govori o «nadaljnjih ukrepih», če ne bodo «takoj» izpustili talcev. Gospodarski embargo je neučinkovit, če ga ne podprejo ameriški zavezniki. Tega se zaveda tudi Carterjeva administracija zato je včeraj sprožila široko diplomatsko akcijo pri svojih zaveznikih v Evropi in na Japonskem. Sinoči smo tako po italijanski televiziji gledali veleposlanika ZDA Gardnerja, ki je skušal prikazati ameriško-iransko krizo kot iranski napad vsemu omikanemu svetu. V evropskih prestolnicah in v Tokiu pa so skrajno previdni. Nikjer si ne morejo privoščiti gospodarskega embarga, saj je iranska nafta v sedanji energetski krizi predragocena, da bi jo žrtvovali na oltarju slepega zavezništva. Japonski premier Masajoši Ohira je napovedal, da bodo sprejeli ustrezne ukrepe po posvetovanjih z ZDA in z evropskimi zavezniki. V krogih Evropske gospodarske skupnosti poudarjajo, da mora Evropa sprejeti skupne pobude, kakšne pa so, za sedaj ne vemo, saj v Bonnu in v Parizu modro molčijo. Vsi pa se bojijo predvsem pomorske blokade, saj bi bil v takem primeru razplet nepredvidljiv.

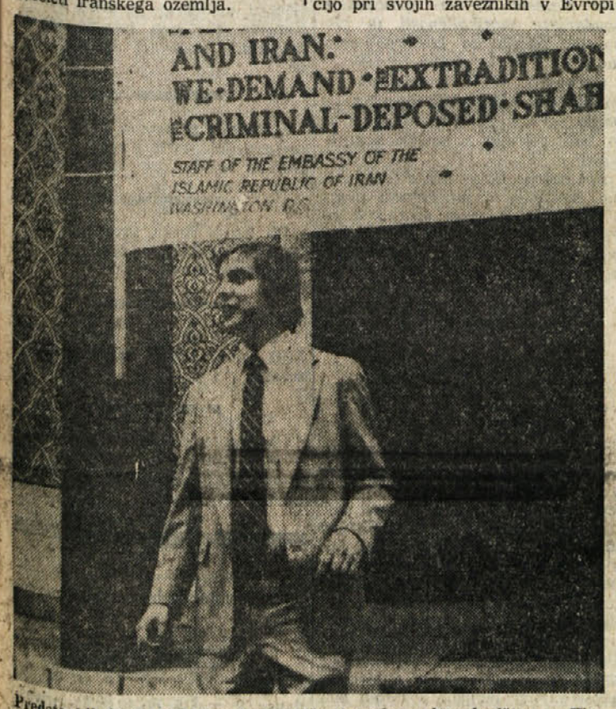
Medtem vlada v Teheranu prava fanatična opojnost, saj se tudi poprečen človek z ulice zaveda, da je njegova domovina ponovno osramotila ZDA. Politične borbe v revolucionarnem svetu, razdvojenost iranskih političnih sil je bila odpravljena preko noči.

Ajatulah Homeini je včeraj zavrnil sklep revolucionarnega sveta, da proglasi v državi izredno stanje. Duhovni vodja je ameriške sklepe z veseljem pozdravil «ker dokazujejo obup ameriškega imperializma». «Iransko ljudstvo ima vse razloge, da se veseli ob teh vesteh», je pristavil Homeini. Iranski voditelji si torej sploh ne delajo skrbi za ameriški embargo. Še več, prešli so v protinapad z izjavami ministra za nafto Moinfara, ki je napovedal, da bodo prekinili dobave iranske nafte vsem tistim državam, ki bi podprle ameriške pobude. Iran se torej čuti pred Ameriko dovolj močnega, da vzdrži vse pritiske. Predsednik Banisadr je po včerajšnjih laskavih izjavah sovjetske tiskovne agencije TASS, ki je obsodila Carterjeve ukrepe, jasno povedal, da se Iran bori proti vsem imperializmom

Bolj kot ameriško-iranska kriza, ki je navsezadnje iranskim voditeljem v sedanjem položaju le dobrodošla, skrbi iranske oblasti zaplet z Irakom. Položaj se iz ure v uro slabša. Obmejni incidenti se stopnjujejo, kot se stopnjujejo diverzantske akcije arabskih avtonomistov na iransko naftno industrijo. Teheran pa za vse dolži bagdadsko vlado in napoveduje povračilne ukrepe, «če se ne bo vmešavanje prenehalo». Kako resen je položaj, priča tudi Homeinijev poziv iranskemu ljudstvu, naj se dvigne «proti skorumpiranemu iraškemu režimu». «Islamsko ljudstvo mora poravnati račune s hlapcema Sadatom in Sadamom Huseinom kot je to storilo iransko ljudstvo», je pristavil Homeini in pozval iraško armado, naj se upre nasprotnikom islama in korana, naj se pridruži ljudstvu in zruši Huseina.

Medtem so v iranski vojski proglasili izredno stanje. V petih obmejnih provincah so v stalni pripravljenosti tudi revolucionarni gardisti, iranska vojna mornarica pa je izplula iz svojih oporišč. Vojska je poslala ojačenja predvsem v Kurdistan in v Azerbajdžan, da bi preprečila morebitno kurdsko ofenzivo. Tujim dopisnikom so prepovedali vstop v pokrajine Horasa, Arerbajdžan in v Belučistan. Ob tem je zgovoren podatek, da je izredno stanje tudi v Belučistanu, saj se Iran dobro zaveda nevarnosti sovjetskega «prijateljstva».

Z zapletom so zaskrbljeni tudi v Bagdadu, saj se bojijo, da bi Homeinijevi pozivi naleteli na plodna tla, saj vlada v Iraku sunitska manjšina nad šiitsko večino, ki bi jo lahko iranska šiitska duhovščina naščuvala proti osrednji vladi. Bagdad pa zaupa predvsem lojalnosti svoje vojske, ki je po šahovem begu in iranski revoluciji postala najboljša armada regije. Po pisanju zahodnih tiskovnih agencij je Husein že sprejel vrsto ukrepov, da onesposobi najbolj nevarne šiite in Irance, ki živijo v Iraku. Izseljevanja in izgoni iz države so po teh vesteh na tekočem traku, v Teheranu pa poudarjajo, da je stanje še slabše. Objektivnost je v takih primerih nemogoča, a vsi se strinjajo, da se je nad Zalivom zgrnil izredno nevaren zaplet, ki se lahko izrodi tudi v odkrit vojaški spopad. (voc)



Predstavnik State departmenta zapušča iransko veleposlaništvo v Washingtonu, potem ko je izročil Carterjevo sporočilo o prekinitvi diplomatskih odnosov (Telefoto AP)

Z OBIČAJNO SLOVESNOSTJO V PALAČI CHIGI

Zaprisegli podtajniki Cossigove vlade

V socialistični stranki še vedno polemike zaradi vstopa PSI v vlado

RIM — Včeraj so z običajno slovesnostjo v palači Chigi zaprisegli podtajniki Cossigove vlade. S tem je bila opravljena še zadnja formalnost pred začetkom razprave v parlamentu, ki je predvidena za ponedeljek ali torek prihodnjega tedna, ko bo Cossiga, najprej v senatu in nato v poslanski zbornici, prebral politični in programski dokument ter zahteval zaupnico za novo vlado. Zaupnico bo tudi prejel, saj razpolagajo tri stranke, ki sestavljajo vlado, z večino v parlamentu.

Medtem pa se nadaljujejo polemike znotraj socialistične stranke zaradi sklepa o vstopu socialistov v vlado. Včeraj sta v razpravo posegla Mancini in Aniasi, ki sta v dveh ločenih intervjujih podala v glavnem isto misel: sedanja vlada je prehodnega značaja k bolj odprtim oblikam. Oba sta zanikala možnost sestave petstrankarske vlade z izključno diskriminacijo do komunistov. Še zlasti Aniasi je poudaril, da je izključitev socialdemokratov in liberalcev iz vlade jasen znak zaprtosti do petstrankarske večine, dodal pa je, da obstajajo znotraj socialistične stranke ugodna mnenja o taki vladi, da pa upa, da bodo tisti, ki zagovarjajo ta stališča, ostali v manjšini.

Na sliki (telefoto AP): zaprisega podtajnikov nove vlade.

ZAČETEK URADNEGA IN PRIJATELJSKEGA OBISKA AVSTRIJSKEGA KANCLERJA V BEOGRADU

Dvostranski odnosi in manjšinska vprašanja temi pogovorov med Kreiskim in Djuranovićem

Na dnevnem redu tudi izmenjava mnenj o aktualnih vprašanjih mednarodne krize - Na obeh straneh prizadevanje za mir in za popuščanje napetosti ter za uspeh madridske konference

BEOGRAD — V Beogradu se je včeraj popoldne začel prvi krog uradnih pogovorov med avstrijskim zveznim kanclerjem Brunom Kreiskim in predsednikom zveznega izvršnega sveta Veselinom Djuranovićem.

Politični pogovori med kanclerjem Kreiskim in Veselinom Djuranovićem so se začeli ob petih popoldne in so zadevali dvostranske odnose. Govor je bil o razvoju političnih stikov, ki jih med drugim narekuje tudi podoben geopolitičen položaj obeh držav in njun interes za popuščanje napetosti ter o gospodarskem sodelovanju vključno s kooperacijami in skupnimi nastopi na tretjih trgih, pri čemer bo treba v prihodnje posebno pozornost posvetiti uravnovešenju trgovinske bilance, ki je zdaj na škodo Jugoslavije. Kot zelo pomembno vprašanje je bilo v popoldanskih pogovorih navzoče tudi vprašanje slovenske in hrvaške manjšine v Avstriji, pri čemer so jugoslovanski sobesedniki z zadovoljstvom pozdravili pripravljenost Avstrije, da izpolni obveznosti, ki jih ima do manjšin na podlagi državne pogodbe. V okviru naslednjih sestankov bo beseda še nadalje tekla o dvostranskih odnosih, nato pa naj bi delegaciji obeh držav prešli na analizo mednarodnega položaja.

Kancler Kreisky je prispel na beograjsko letališče ob 13. uri in sta ga prva pozdravila predsednik zveznega sveta Veselin Djuranović in predsednik izvršnega sveta skupščine Socialistične republike Slovenije Anton Vratuša. Po kratkem oddihu v rezidenci na Dedinju je Kreisky na Avali položil venec na grob neznanega junaka, ob petih popoldne pa so se v stavbi zveznega izvršnega sveta začeli politični pogovori. Razen šefov obeh vlad sodelujejo na njih z avstrijske strani tudi koroški deželni glavar Wagner in namestnik štajerskega deželnega glavarja Sebastian, z jugoslovanske strani pa predsednik izvršnega sveta skupščine SR Slovenije Anton Vratuša.

Do obiska avstrijskega zveznega kanclerja v Beogradu prihaja v trenutku, za katerega so značilni novi izbruhi napetosti med obema blokoma, se pravi v trenutku, ki terja nove pobude v prid popuščanja napetosti. Druga značilna poteza okoliščin, ki spremljajo kanclerjev prihod v Jugoslavijo, pa je prepričanje obeh glavnih mest, Beograda in Dunaja, da terjajo problemi, ki nastajajo tako v dvostranskih odnosih, kot tudi na mednarodnem odru kar največ konstruktivnega dialoga. Na pogovorih v Beogradu naj bi spričo tega beseda stekla tako o mednarodnem položaju in o kriznih žariščih, ki ogrožajo popuščanje napetosti, kot tudi o ukrepih, s katerimi bi bilo moč proces popuščanja napetosti ponovno okrepiti. V tej zvezi naj bi bilo govora o pripravah na konferenco v Madridu, za avstrijskega kanclerja pa brez dvoma zanimiva informacija o nastopanju neuvrščenih držav na svetovnem odru. Ker se avstrijska diplomacija jasno zaveda, kako pomembno je zanjo utrjevanje miru v Evropi, naj bi nadalje govorili tudi o delovanju evropskih neuvrščenih in nevtralnih držav ter seveda o postopku razoroževanja.

Kar zadeva dvostranske odnose, je o vrsti projektov že doseženo soglasje (gradnja cestnega predora pod Karavankami, vzajemno priznavanje visokošolskih diplom itd.), o vrsti zadev — uravnovešenje trgovinske bilance, sporazum o obmejnem gospodarskem sodelovanju — pa se bo treba še dogovoriti. Na sestankih naj bi beseda stekla seveda tudi o položaju slovenske in hrvaške manjšine v Avstriji, izhajajoč pri tem iz ugotovitve, ki je bila zabeležena ob nedavnem obisku jugoslovanskega zveznega sekretarja za zunanje zadeve Josipa Vrhovca na Dunaju v skupnem sporočilu, v katerem je rečeno, da bo Avstrija izpolnila obveznosti, ki jih ima do manjšin na podlagi 7. člena državne pogodbe.

Avstrijski zvezni kancler bo svoj uradni in prijateljski obisk končal v četrtek popoldne.

MARJAN SEDMAK

ZA GLOBALNO ZAŠČITO

V Benetkah sestanek paritetne skupine

Nova paritetna delovna skupina iz vrst posebne komisije predsedstva vlada za preučevanje vprašanj slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, konkretno za pripravo globalne zakonske zaščite, se bo sestala v petek in soboto v Benetkah, da začne delo, ki bi ga morala po vseh predvidevanjih in po zagotovilih predsednika vlade Cossiga in predsednika posebne komisije, zaključiti do konca maja letos.

Paritetna delovna skupina je bila, kot znano, ustanovljena na zadnjem sestanku posebne komisije 21. marca letos, na podlagi dogovora med enotno slovensko delegacijo in predsednikom vlade Cossigo.

BEOGRAD — Podpredsednik predsedstva SFRJ Lazar Koliševski je včeraj sprejel delegacijo predstavniškega doma ameriškega kongresa, ki jo vodi predsednik doma O'Neil. V pogovoru so menili, da bo obisk ameriške delegacije prispeval k boljšemu medsebojnemu spoznavanju in nadaljnjemu uspešnemu razvoju medsebojnih odnosov.

mnenje

NEVAREN ZAPLET

Ko je predsednik Carter napovedal gospodarski embargo in prekinitev diplomatskih odnosov z Iranom so njegovi politični nasprotniki sprožili pravo ofenzivo. Vprašanje, ki so ga postavili predsedniku je eno samo: zakaj je čakal pet mesecev?

Dejstvo je namreč, da je Carter s svojimi zadnjimi sklepi le potrdil tisto, na kar je ameriška javnost čakala že vse od začetka iransko-ameriške krize. Takoj po zasedbi ameriškega veleposlaništva v Teheranu je Carter napovedal gospodarske sankcije in prekinitev diplomatskih odnosov, vendar te svoje napovedi doslej ni uresničil. Očitno je upal, da se bo kriza razpletla drugače. Ko je uvidel, da Svet revolucije v Teheranu ne bo popustil, je sklenil, da dolga napovedovanja tudi uresniči.

Očitno Carter pri teh odločitvah upošteva predvsem notranjo ameriško stvarnost. «Nomination» za kandidata demokratske stranke za jesenske predsedniške volitve ima tako rekoč že zagotovljeno, vprašanje pa je, kako se bo jeseni zoperstavil Reaganu, najverjetnejšemu kandidatu republikanske stranke, znanemu po svojih reakcionarnih stališčih. Za Carterja bi bilo lahko pogubno, če bi mu v volilni kampanji očitali popustljivost. V trenutku, ko je videl, da je rešitev iransko-ameriške krize še daleč, je sprejel odločitev, ki za diplomatske in gospodarske odnose med ZDA in Iranom pomeni zelo malo, saj so se ti odnosi v zadnjem času precej skrhali.

Drugo vprašanje pa je, kako bo ta Carterjeva odločitev vplivala na mednarodne odnose, kjer bo prišlo verjetno do ponovne zaostritve in naraščanja napetosti na Srednjem vzhodu. To pa je v sedanjem trenutku, po sovjetski invaziji v Afganistanu, zelo nevarno, vsekakor mnogo nevarnejše kot pred petimi meseci, ko so iranski študenti zasedli ameriško ambasado v Teheranu. Pri Carterju pa so kljub temu tudi tokrat prevladali notranji volilni interesi.

NAVAL NA PERUJSKO AMBASADO DOSLEJ BREZ PRIMERE

KUBANSKI «BEGUNCI» ŠE VEDNO NA VRTOVIH

Široka diplomatska akcija - Kuba zavrača mednarodno pomoč

HAVANA — Naval Kubancev v prostore perujskega veleposlaništva na Havani bo šel v diplomatske anale kot edinstven primer te vrste. Ne gre namreč za zasedbo diplomatskega predstavništva, ne gre za talce. Večina od desettisoč pribežnikov, ki želijo dobiti vizum za odhod v kako tujo državo, nima niti potnega lista. Prav tako je večina brez kovčkov. Vsi pa želijo le eno: dovoljenje perujskih oblasti za odhod iz svoje države.

Jim bo to uspelo? Sedaj tega ni mogoče predvideti. Kljub širokim diplomatskim akcijam, kljub številnim apelom na mednarodne forume, kljub preskrbovanju «pobeglih» z vodo in hrano, je do sedaj jasno le, da se položaj Kubancev, ki se gnetejo na vrtovih perujske ambasade, iz ure v uro slabša.

Začnimo pri diplomatskih akcijah. Na zahtevo prizadetega Peruja je predsednik sveta zunanjih ministrov članic Andskega pakta Alfredo Pareja Diezcanseco (Ekvador) sklical za danes nujni sestanek v Limi, na katerem bodo iskali rešitve te neobičajne diplomatske krize. Medtem je Venezuela odklonila kubanski predlog, po katerem bi morala odposlati v Havano cel polk svojih vojakov, da bi branili venezuelsko veleposlaništvo pred morebitnim navalom drugih Kubancev. Venezuela je odgovorila «ne», saj mora, po mednarodnem pravu, sama država gostiteljica skrbeti za varnost diplomatskih predstavništev.

O kubanskih beguncih so se začeli zanimati tudi v Združenih narodih. Generalni tajnik Waldheim je naročil enemu od svojih odposlancev naj si prizadene, da bi pomagali desettisočem, pomoč pa naj bi uskladili po poprejšnjem sestanku s perujskimi in kubanskimi oblastmi.

Begunci so s svoje strani naslovili na ameriškega predsednika Carterja poziv, naj jim čimprej, s svojim posredovanjem omogoči odhod v druge države.

V ZDA je naval na perujsko veleposlaništvo naletel na velik odmev, predvsem med drugimi kubanskimi begunci. Slednji so že zbrali 200 ton zdravil, hrane in oblek, ki bi jih morali z letali prepeljati beguncem.

Kubanska vlada pa zavrača vsakršno pomoč, tudi pomoč Mednarodnega rdečega križa. «Begunci» se počutijo dobro — pravijo predstavniki oblasti — in jim nam vsakodnevna pomoč zadostuje. Med 10.000 Kubanci je nekaj bolnikov in nosečnic, mnogo pa jih je ranjenih. Poškodovalo jih je kamenje, ki ga drugi, Castru privrženi kubanski državljani, mečejo čez obzidje na vrtove perujske ambasade. (šč)

Predsednik ZIS Veselin Djuranović je sprejel kanclerja Kreiskega na beograjskem letališču (Telefoto AP)

KOROŠKI SLOVENCI OB OBISKU KREISKEGA V SFRJ

Samo enakopravna in neogrožena manjšina je most med državama

CELOVEC — *Nedavni razgovori predstavnikov koroških Slovencev v Beogradu s predsednikom zveznega izvršnega sveta Djuranovićem sodijo v vrsto informativnih razgovorov med slovensko manjšino na Koroškem in predstavniki jugoslovanske vlade. Ob tej priliki je bilo poudarjeno, da le manjšina, ki je enakopravna in neogrožena v svojem obstoju lahko uspešno izpolnjuje vlogo mostu v bilateralnih odnosih med Avstrijo in Jugoslavijo in s tem prispeva k dobrososedskim odnosom med obema državama. Manjšina kot subjekt najbolj ve, kaj je dobro za njen nadaljnji razvoj, zato je dialog med predstavniki koroških slovencev in avstrijsko vlado edina pravilna oblika reševanja in izpolnjevanja pravic slovenske narodnostne skupnosti na Koroškem, zajamčenih v členu 7 avstrijske državne pogodbe. Jugoslovanska stran je ob tej priliki poudarila, da bo podpirala tudi za naprej upravičene zahteve slovenske in hrvaške manjšine v Avstriji in izpolnitev obveznosti iz avstrijske državne pogodbe.*

Predstavniki obeh osrednjih organizacij so pozdravili razvoj dvostranskih odnosov med Avstrijo in Jugoslavijo ter poudarili, da mora tudi manjšina imeti v teh odnosih svoje enakopravno mesto. Tajnik Zveze slovenskih organizacij, Feliks Wieser, je ob obisku avstrijskega kanclerja Kreiskega v Beogradu poudaril, da bodo poleg mednarodnega sodelovanja obeh držav v ospredju brez dvoma bilateralni odnosi med republiko Avstrijo in SFRJ. V okviru le-teh pa bo vprašanje slovenske in hrvaške manjšine v Avstriji brez dvoma imelo pomembno mesto. Wieser je poudaril, da bo tudi manjšina v vzdušju dobrososedskih odnosov in bolj konkretnega sodelovanja med obema državama lažje prišla do pravic, ki ji gredo po členu 7 avstrijske državne pogodbe.

Manjšinsko vprašanje je brez dvoma eden izmed preizkusnih kamnov za nadaljnji vsestranski razvoj in krepitev dobrososedskih odnosov med obema državama, je končal tajnik ZSO Wieser. (Sindok)

Zdravstveno stanje predsednika Tita zelo težko

LJUBLJANA — Zdravniški konzilij je glede zdravstvenega stanja predsednika Josipa Broza Tita včeraj izdal naslednje sporočilo: Po večdnevni umirjenosti se vnovič pojavljajo znamenja pljučnice. Temperatura je še naprej visoka. Izvajajo nujne ukrepe intenzivnega zdravljenja.

Hrvati iz Moliseja danes pri papežu

CAMPOBASSO — Papež Janez Pavel II. se bo danes med svojim običajnim srečanjem z verniki srečal tudi s predstavniki skupnosti Hrvatov iz Moliseja, ki mu bodo izročili simbolični dar za revne otroke iz Wadovic, papeževega rojstnega kraja. Skupnost Hrvatov bo spremljal kardinal Seper, župan kraja Acquaviva, Italo Mirco, bo nato v hrvaščini povabil papeža na obisk skupnosti v Molise.

Novinarji v teroristični bazi

GENOVA — Po dva in dva, v spremstvu dveh karabinjerskih častnikov sredi ostre straže oboroženih agentov z neprobojnimi jopiči in čeladami so si včeraj, dvanajst dni po uboju, novinarji lahko ogledali stanovanje v genovski ulici Fracchia, kjer so pred dvanajstimi dnevi karabinjerji generala Dalla Chiese ubili štiri pripadnike rdečih brigad, katerih imena so že znana: Anna Ludman, Lorenzo Betassa, Piero Panciarelli in Riardo Dura (slednjega je spoznala mati, potem ko so njegovo ime sporočile rdeče brigade same).

Nekaj prej je stanovanje oregledal preiskovalni sodnik. Uradno je bil to prvi sodnijski pregled teroristične baze, potem ko je v soboto državno tožilstvo izjavilo, da so karabinjerji izročili sodstvu natančen opis dogajanja v Ulici Fracchia. Vendar prav ta nerazumljivo dolg lok časovnega razdobja med streljanjem in sodnijskim ogledom kraja ubojev vzbuja precej vprašanj, ki jim sodniki sami ne vedo odgovora.

Takoj je treba povedati, da tudi novinarji niso prišli do novih, blestečih odkritij. Morda tudi zato, ker so si lahko ogledali stanovanje v kratkem času, ne da bi jim kdorkoli lahko nudil vsaj nekaj bistvenih informacij o dejanskem poteku streljanja.

Zato so poročevanja očividcev v glavnem splošna, brez posebnih komentarjev, ki bi nudila razlago za še nepojasnjena vprašanja v zvezi s vdorom karabinjerjev in sledečim streljanjem na teroriste. Že besedi vdor bi bilo namreč treba pripisati takoj vprašaj, saj imajo vhodna vrata v stanovanje popolnoma novo ključavnico in tečaje, vendar ni znano, če so bile postavljene pred napadom ali potem. Vrata so še posebna neznanka, saj so karabinjerji izjavili, da so teroristi streljali skozanja, kar pa se sploh ne vidi; vrata so namreč popolnoma cela. Pač pa so na nasprotnem zidu štirje zaporedni vodoravni streli, okrog 50 cm od tal; smer strelov daje misliti, da je nekdo izstrelil rafal iz stopnišča.

Tudi popoln nered, ki vlada v stanovanju, ne pomaga obnoviti dogodkov.

NA SINOČNJI SEJI TRŽAŠKEGA OBČINSKEGA SVETA

Brez vsakršnih rezultatov razprava o stanovanjskih gradnjah na Kolonkovcu

Po odobritvi številnih amandmajev, ki so jo bistveno okrnili, sta KPI in PSI umaknila svojo resolucijo - Dokument Liste za Trst je bil z večino glasov zavrnjen

Resolucija o načrtovanih razlastitvah na Kolonkovcu za potrebe stanovanjskih gradenj, ki sta jo predložili svetovalski skupini KPI in PSI ni bila sprejeta, oziroma sta jo skupini KPI in PSI po dolgi razpravi in predložitvi ter izglasovanju številnih popravkov, ki so jo bistveno okrnili ter ji odvzeli prvotno vsebino, umaknili. Poleg dokumenta, ki so ga predložili komunisti in socialisti in ki obvezuje občinski odbor, da v teku 15 dni sprejme osem točno določenih sklepov, o katerih smo že obširno poročali, je svojo resolucijo predložila tudi Lista za Trst; ta dokument je bil zavrnjen z večino glasov: zanj so glasovali le listarji, proti so bili KD, KPI, PSI, SSk in PR, vzdržal pa se je republikanec.

Razprava in izid glasovanj o načrtu za stanovanjske gradnje na Kolonkovcu sta še enkrat dokazala, da se določene sile krčevito upirajo dejanskemu reševanju tega tako občutenega problema, čeprav so z besedami tudi na sinočnji razpravi izrazili pripravljenost, da se pri Kolonkovcu prepreči razlaščanje zemlje, ter da se primerno uredi vprašanje ljudskih in ekonomičnih gradenj. To zadržanje se je, kot rečeno, pokazalo ob predložitvi amandmajev k vsem osmim točkam skupne resolucije KPI - PSI; vsebino resolucije so zlasti okrnili popravki Liste za Trst, ki jih je predložil odbornik Deo Rossi. Znatni del krivde pa prav gotovo nosijo tudi nekatere druge sile, ki so z dvoumnim zadržanjem omogočile, da so bili amandmaji sprejeti. O seji bomo še poročali v naši jutrišnji številki.

Zasedanje v škedenjski železarni Italsider

V škedenjski železarni Italsider bo 15. in 16 maja zasedanje o uporabi ingotnih kalupov v jeklarstvu. Udeleže se ga predstavniki tako italijanskih kakor inozemskih porabnikov tovrstnega materiala.

Naša železarna je bila, kot znano, popolnoma preustrojena in se je specializirala v proizvodnji litega železa za livarne, ingotnih ležajev in podobnega, pri čemer uporablja tekoče lito železo neposredno iz plavža.

Doslej je škedenjska livarna proizvedla 150.000 ingotnih ležajev v skupni teži 2 milijonov ton.

Povečano zanimanje Brazilije in Argentine za naše pristanišče

Predstavništvo avtonomne ustanove za tržaško pristanišče je z delegacijo krajevnih gospodarskih operaterjev obiskalo Argentino in Brazilijo, da bi še utrdilo poslovne vezi med tema državama in našo luko. Argentinci so pokazali veliko zanimanje za izdatnejše izkoriščanje njenih storitev, Brazilci pa so zagotovili tukajšnjemu kavnemu skladišču še večjo operativnost, razen tega pa tudi omenili skorajšnje odprtje pri nas tudi kakavnega skladišča, ki naj postane most za njihovo trgovanje z arabskimi deželami.

V TRŽAŠKEM OBČINSKEM SVETU PRIČETEK RAZPRAVE O PRORAČUNU

Doslej je govorilo le pet svetovalcev - Razprava se bo nadaljevala v petek, glasovanje pa je predvideno za 29. april

Prvi del sinočnje seje tržaškega občinskega sveta je bil posvečen začetku razprave o proračunu, ki bo pokazala, kakšno je danes dejansko politično razpoloženje v našem mestu. Od izida glasovanja o proračunu bo namreč odvisna nadaljnja usoda enobarvnega manjšinskega listarskega odbora. Prvi krog posegov je do neke mere že pokazal usmerjenost strank, ki so imele že včeraj besedo. Po vrstnem redu so doslej posegli v razpravo misovec Maccan, svetovalec Liste za Trst Cusmich, Biava (KPI), Chersi (KD) in Del Campo (KPI). Zlasti komunistična svetovalca, ki sta o proračunu govorila vsak iz svojega specifičnega zornega kota (Biava se ukvarja s problematiko zdravstva in socialnega skrbstva, Del Campo pa z vprašanji športa in rekreacije), sta bila zelo kritična do dosedanjega delovanja občinske uprave ter do predloženega osnutka proračuna. Dokaj kritičen je bil tudi krščansko demokratski predsednik, ki je svoj poseg tudi omejil na področje kulture, športa in prostega časa. Razprava o proračunu se bo nadaljevala v petek in nato prihodnji teden, končno glasovanje o proračunu pa je predvideno za 29. april.

Po misovskem svetovalcu Maccanu, ki je svoj poseg osredotočil na probleme gospodarskega in sindikalnega značaja ter ga seveda primerno zabelil z običajnimi protiosimskimi izbruhi, je v obrambo manjšinskega odbora nastopil Cusmich, ki je najprej na dolgo in široko opeval «zasluge» Liste pri upravljanju občine, pohvalil upravitelje, da so pri izdelavi osnutka proračuna upoštevali razne probleme, zlasti probleme ekološkega značaja, ki bi jim bilo treba v prihodnje posvetiti več pozornosti, na koncu pa je očital demokratičnim strankam, da so dejansko zavrnile proračun, še preden so poznale njegovo vsebino. Samo če bodo ta proračun sprejele, je zaključil Cusmich, bodo dokazale politično zrelost.

Ravno z odgovorom na ta zadnja Cusmicheva izvajanja je začel svoj poseg komunistični svetovalec Biava, ki je poudaril, da ne sloni odločna kritika njegove stranke na apriornih neutemeljenih mnenjih, pač pa na povsem konkretnih analizah tega, kar je občinska uprava do sedaj pokazala in kar načrtuje, ali bolje rečeno pozablja vključevati v svoje načrte za prihodnje. Cecovinijev odbor se je doslej v vseh primerih, ko je šlo za vprašanja razrednega značaja, opredelil za interese vladajočega razreda proti interesom ljudskih plasti prebivalstva. Kot najzgovornejši primer je Biava navedel izbire občinskega odbora, ko je šlo za zelo občutene probleme stanovanjskih izgonov. Uprava je v teh primerih vselej ukrepala tako, da bi ne povzročala prevelikih sitnosti velikim lastnikom stanovanj.

Listarski odbor je po mnenju Biave pokazal veliko nedoslednosti v številnih primerih. Omenil je zlasti ekološko vprašanje, s katerim si Lista za Trst tako rada polni usta, a je ostala običajno s prekrižanimi rokami, ko je šlo za razne pereče in zaskrbljujoče probleme onesnaženja ozračja. Pri tem je Biava naštel celo vrsto primerov, (upepeljevalnik pri Pantalejmunu, uhajanje raznih plinov iz tovarn), na katere je prizadeto prebivalstvo neštetokrat opozarjalo občinske oblasti.

Posebno poglavje je Biava posvetil problematiki ostarelih. Ugotavljal je, da se občinska uprava ni lotila tega vprašanja z vidika vključevanja enemoglih v družbo in tudi novi proračun ne predvideva znatnih izboljšav na tem področju. Glede postavke, ki jo je uprava namenila za proslavljanje letošnjega mednarodnega leta ostarelih, je dejal, da bi bilo neprimerno bolje uporabiti predvidenih 20 milijonov za dejansko korist priletnih in onemoglih ljudi, ki jih je v našem mestu tako veliko, ne pa za brezkoristne manifestacije.

Zelo oster poseg je imel, kot rečeno, komunist Del Campo, ki je prav tako ugotavljal, da je uprava tudi glede problemov športa več ukrepala z besedami kot z dejanji. Precej hudo je dejstvo, da je v novem proračunu predvidela tako malo za potrebe športa in rekreacije v našem mestu, je dejal med drugim Del Campo, še huje pa je, da ni izkoristil nadvse ugodnih možnosti, ki so se ji nudile in na katere je tudi komunistična skupina vztrajno in nesebično opozarjala, da bi si na podlagi raznih zakonov zagotovila sredstev za uresničitev raznih športnih objektov, ki jih v Trstu primanjkuje. Na koncu je Del Campo opozoril tudi na vprašanje občinskih rekreatorjev. Preveč časa je že poteklo, odkar se postavlja zahteva po preosnovi pravilnika, občinska uprava pa še naprej vztraja pri skrajno izmikajočih izgovorih.

To, kakor tudi druga vprašanja, ki zadevajo šport, rekreacijo in prosti čas ter kulturne potrebe in zahteve našega mesta, so bila glavna tema tudi Chersijevega posega. Tudi Chersi je namreč ugotovil, da so pri sestavljanju osnutka proračuna posvetili premalo pozornosti tem problemom. Posebej pa je omenil neobčutljivost uprave do rajonskih svetov

Rajonski sveti

Rajonski svet za Sv. Ivan se sestane 11. t.m. ob 20. uri. Govor bo o pripombah dežele k «varianti o storitvah», o vzdrževanju dreves, kanalizacije in vodnjakov ter o občinskem proračunu 1980.

Okrogla miza o Pasolinijevem «Calderonu»

V petek ob 18.30 bodo v prostorih krožka za kulturo in umetnost, Ul. San Carlo 2, predstavili Pasolinijevo delo «Calderon», ki ga je v režiji Giorgia Pressburgerja postavilo na oder Tržaško stalno gledališče. Okrogle mize se bodo udeležili poleg režiserja še scenograf Sergio D'Osmo, direktor Nuccio Messina, slikar Guseppe Zigaina in kipar Marcello Mascherini.

Obvestilo izletnikom v Španijo in na Poljsko

Vse izletnike za Španijo prosimo, da poravnajo zadnji obrok v petek, 11., in v soboto, 12. aprila, in sicer med 9. in 13. uro na upravi Primorskega dnevnika.

Izletnike za Poljsko pa, naj poravnajo tretji obrok.

Uredništvo

V PRIMERJAVI Z ISTIM MESECEM LANSKEGA LETA

Osebni promet čez mejo je marca občutno padel

Tako s prepustnico kot s potnim listom zabeležili komaj 1.846.170 prehodov ali 20,96 odstotka manj

Marca letos se je število osebnih prehodov čez italijansko - jugoslovansko mejo v tržaški pokrajini skrčilo po podatkih mejne policije kar za 20,96 odstotka v primerjavi z lanskim marcem. Doseglo je 1,846.179 proti 2,335.888 lani. Mišljeni so pri tem seveda prehodi tako s prepustnico kot s potnim listom.

Promet s prepustnico med obmejnima področjema sosednih držav se je medtem zmanjšal za 10,82 odstotka od 985.939 prehodov marca lani na 879.256 v letošnjem marcu. Zanimivo je, da so se potovanja zredčila v obeh smereh, da so se torej manj vozili čez mejo tako prebivalci italijanskega kot prebivalci jugoslovanskega obmejnega ozemlja. Z naše strani se je odpravilo onstran meje toliko ljudi, da je število izhodov doseglo 287.349 (lani v istem času 315.654) in število povratkov 283.337 (lani 316.670), tako da nam seštevek enih in drugih da 570.686, kar pomeni 9,74 odstotka manj kot marca lani (632.324).

Z onstran meje je prišlo k nam s prepustnico 153.663 oseb (lani 179.160) in se tja vrnilo 154.907 (lani 174.455), skupno je bilo torej 308.570 prehodov ali 12,73 odstotka manj kot v lanskem marcu (353 tisoč 615).

S potnim listom je pretekli mesec prekoračilo mejo vsega 963.923 oseb, to je 28,37 odstotka manj kot v ustreznem obdobju lanskega leta (1,349.949 ljudi). Na prehode z italijanskim potnim listom je odpadlo 284.290 enot ali 11,09 odstotka manj kot lani ob enakem času (319.769), prehodov z jugoslovanskim ali drugačnimi potnimi listi pa je bilo 682.633, kar pomeni 33,73 odstotka manj (1,030.180).

Predstavitev konference o tržaškem kmetijstvu

Tržaška pokrajinska uprava priredi pojutrišnjem, 11. in v soboto, 12. aprila v konferenčni dvorani trgovinske in ekonomske fakultete na tržaški univerzi konferenco o tržaškem kmetijstvu. Kakšne namene in cilje ima ta konferenca, bodo razložili prireditelji predstavnikom javnih občil danes, ob 11. uri na sedežu pokrajine.

SINOČI V BAZILIKI SV. SILVESTRA

Duo Šiškovič - Frowein ogrel številno občinstvo

Izvajala sta sonate Beethovna, Brahmsa in Prokofjeva

Drevi bosta nastopila v Nabrežini za SPD «Igo Gruden»

Vsakokratni skok Črta Šiškoviča iz Koelna v njegov rodni Trst pomeni istočasno skoraj že po pravilu tudi priložnost za naše vnovično soočenje z njim kot violinskim koncertantom. Tako je tudi tokrat, ko se je s svojim klavirskim spremljevalcem in koelnskim študijskim kolegom Corneliusom Froweinom predstavil našemu občinstvu najprej v kulturnem centru v Boljuncu, sinoči v okviru «Glasbenih srečanj» v baziliki sv. Silvestra, danes pa bo gost SPD Igo Gruden v Nabrežini.

Črta Šiškoviča seveda ni treba predstavljati. Njegova glasbena pot je našim bralcem znana, saj ga spremljamo od šolskih produkcij Glasbene matice dalje preko njegovih ljubljanskih študijev in konservatorijske diplome v Trstu do akademskega izpopolnjevanja pri prof. Ozimu v Koelnu. Predstavljati ga res ni treba, zato pa je vedno znova treba beležiti njegov stalni umetniški vzpon, njegovo od koncerta do koncerta očitno interpretativno zorenje, čemur je tudi sinoči v baziliki sv. Silvestra dal zgovoren in prepričljiv dokaz.

Za svoj nastop v duu s pianistom Corneliusom Froweinom si je izbral vse prej kot lahek repertoar. Beethovnova Sonata za violino in klavir v D duru op. 21 št. 1 spada kot prva od treh te serije v čas mladostnega ustvarjanja velikega nemškega komponista, v čas rojstva moderne sonate, ki ji je prav Beethoven dal novo tematsko obliko in vsebinsko zasnovo. Od izvajalca zahteva ne le tehnično dognanost, marveč tudi formalno neoporočen izvajalski pristop v posameznih stavkih. Mlada koncertanta sta jo podala v zgledni interpretativni doslednosti, ki je občasno rahlo razhajanje v skladnosti ni moglo motiti. Brez vsakega pridržka pa zasluži najvišjo oceno njuna izvedba Brahmsove Sonate za violino in klavir v G duru op. 78, v kateri sta se pianist in violinist ujela v stilno razgibano in uživajoče melodično muziciranje, pr katerem smo lahko v popolnosti uživali toplino violinistovega zvoka in sozvočno pianistovo igro. V Prokofjevu in njegovi Sonati v D-duru op. 94 (eni od dveh za violino in klavir iz njegovih starejših let) pa smo lahko posiušali spet drugačnega Šiškoviča, temperamentnega, virtuozno briljantnega zlati v Scherzu in Allegru con brio, kjer je prišla do polne veljave njegova tehnična pripravljenost, ki mu dovoljuje, da se predaja interpretativnemu zanosu in iskanju blestečih zvočnih efektov.

In če smo vse to zapisali na račun Črta Šiškoviča, potem je seveda treba povedati, da je imel ob sebi pianista velikih sposobnosti, poudarjene muzikaličnosti in globokega smisla za komorno doziranje.

Občinstvo, ki je popolnoma napolnilo akustično ladjo bazilike, je prišlo povsem na svoj račun in je to tudi potrdilo z navdušenimi aplavzi.

Kot rečeno bosta koncertanta danes nastopila v prosvetnem domu v Nabrežini z istim sporedom za PD «Igo Gruden», kar bo obenem tudi počastitev slovenskega kulturnega praznika. (jk)

Deželni elektronski informativni sistem se izpopolnjuje

Deželni elektronski informativni sistem (SIER), ki je bil ustanovljen v smislu zakona 22 iz leta 1972, se izpopolnjuje. Odslej bodo vse štiri trgovinske zbornice, kolikor jih pač imamo v Furlaniji-Julijski krajini, s pomočjo elektronskega centra razpolagale ne le s svojimi, ampak tudi z drugih zbornic podatki o podjetjih, vpisanih v ustrezni register, oziroma seznam obrtniških delavnic. Operater se bo tako zaradi te ali drugačne informacije o dejavnosti katerega koli podjetja v deželi lahko obrnil na katero koli trgovinsko zbornico.

NA KONFERENCI, KI BO OD 17. DO 19. APRILA V PORTOROŽU

Perspektive gospodarskega sodelovanja v predlogih upraviteljev mest ob Jadranu

Konferenco prirejata Stalna konferenca mest in občin Jugoslavije in Vsedržavno združenje italijanskih občin

V dneh od 17. do 19. aprila bo v Portorožu V. konferenca italijanskih in jugoslovanskih mest ob Jadranu, ki jo prirejata Stalna konferenca mest in občin Jugoslavije ter Vsedržavno združenje italijanskih občin. Konferenco bo organizirala koprska občina, odvijala pa se bo na temo: Realizacije in perspektive gospodarskega sodelovanja med italijanskimi in jugoslovanskimi mesti ob Jadranu na osnovi teritorialnega načrtovanja.

Konferenca se bo začela v četrtek, 17. aprila, ob 16. uri s plenarnim zasedanjem vseh udeležencev. Glavno poročilo bo imel predsednik občinske skupščine Koper Mario Abram, ki bo govoril o realizacijah in perspektivah gospodarske kooperacije med italijanskimi in jugoslovanskimi mesti ob Jadranu na osnovi teritorialnega načrtovanja. Predsednik občinske skupščine iz Splita pa bo v imenu občin Split in Benetke poročal o zaščiti morja pred onesnaženjem. O gospodarskem sodelovanju bosta govorila deželni odbornik Furlanije - Julijske krajine Dario Rinaldi ter podpredsednik reške regije in predsednik občinske skupščine Reke Vilim Mulc. Prvi dan konference se bo zaključil še z dvema poročiloma: o teritorialnem načrtovanju bo v imenu občin Ancona in Koper govoril župan Guido Monina, o zaščiti kulturnega bogastva pa bo poročal župan Giorgio Tornati, ki bo govoril v imenu občin Pesara in Zadra.

V petek, 18. aprila, s pričetkom ob 9.30 se bo delo konference odvijalo po komisijah. Zasedale bodo štiri delovne skupine, ki bodo razpravljale o naslednjih vprašanjih: o zaščiti morja pred onesnaževanjem, o gospodarskem sodelovanju, o teritorialnem načrtovanju ter o zaščiti kulturnega bogastva. V popoldanskih urah, ob 15.30, bodo udeleženci konference obiskali nekatere krajevne organizacije in ustanove; sestali se bodo s predstavniki občinske skupščine Koper, obiskali bodo biološki inštitut univerze Edvard Kardelj iz Ljubljane in sicer oddelek za pomorsko biologijo v Portorožu, ogledali si bodo pristaniško ustanovo v Kopru in se sestali s predstavniki ustanove za zaščito spomenikov iz Pirana. Nadalje bodo obiskali šolo z italijanskim učnim jezikom v Kopru ter sedeža koprskega radia in televizije in se seznanili z organizacijo dela «Droga» iz Portoroža, predvsem kar se tiče ribarjenja. Ob 18. uri si bodo ogledali vinsko klet v Kopru, nakar jih bo sprejel predsednik občinske skupščine iz Kopra Mario Abram.

V soboto, 19. aprila, ob 9. uri se bodo udeleženci sestali na plenarnem zasedanju, kjer jim bodo odgovorni za posamezne sektorje orisali delo komisij. Diskusiji bo sledila odobritev sklepnega dokumenta in izbira teme, datuma in sedeža prihodnje, VI. konference. V popoldanskih urah si bodo vsi skupaj ogledali kobilarno v Lipici in Škocjanske jame.

V PETEK PRED POKRAJINSKO GOSPODARSKO KONZULTO

DR. MODIANO BO POROČAL O TRŽAŠKEM GOSPODARSTVU

Jutri tiskovna konferenca, med katero bo predsednik zbornice predstavil akte lanske energetske konference

V petek, 11. aprila, ob 18. uri bo v veliki dvorani tržaške trgovinske zbornice njen predsednik dr. Marcello Modiano podal nadrobno poročilo o mestnem gospodarstvu ob priliki redne letne skupščine pokrajinske gospodarske konzulte (CEP), to je najvišjega posvetovalnega organizma zbornice. Konzulta je razdeljena na osem sekcij (industrija, zunanja trgovina, notranja trgovina, turizem in predstave, pomorstvo, kopni in letalski prevozi, krediti in zavarovanje, kmetijstvo in gozdarstvo), dopolnjuje pa jo še pokrajinska komisija za obrtništvo.

Za Modianovo poročilo je veliko zanimanje, tembolj zaradi podpisa trgovinskega sporazuma med Jugoslavijo in Evropsko gospodarsko skupnostjo, ki bo bržkone imel določene učinke na nadaljnji razvoj gospodarstva v Trstu in deželi Furlaniji - Julijski krajini sploh.

Predsednik trgovinske zbornice bo med drugim obravnaval položaj tržaške industrije, probleme našega pristanišča, prometnih zvez in blagovnega prometa, vprašanja v zvezi s potrebo po vnovičnem gospodarskem razmahu, nadalje razvoj notranje trgovine in turizma, pa še naloge in cilje trgovinskih zbornic v luči načrta o njihovi preosnovi.

Dan poprej, torej jutri, 10. t.m., ob 12. uri pa bo imel dr. Modiano v zeleni dvorani zbornice tiskovno konferenco, na kateri bo z ene strani predočil del vsebine lastnega poročila, pripravljenega za zasedanje omenjene konzulte, z druge strani pa bo predstavil javnim občilom uradne akte lanske pokrajinske konference o energetskih problemih, na kateri je bil osrednji predmet razprave problem energetskega varčevanja.

Laboratorij za morsko biologijo priredi s sodelovanjem tržaške univerze in občine ter pokrajine od jutri, 10. aprila, do 2. maja v veliki dvorani liceja Dante vrsto konferenc, ki se bodo začenjale ob 19. uri. Jutri bo predaval Gilberto Gandolfi iz Parme.

V tržaškem zaporu umrl turški tihotapec z mamili

Včeraj popoldne je v koronejskih zaporih umrl 45-letni Seven Bakri. Bakri je bil eden izmed štirih turških državljanov, ki so preteklega 29. decembra tihotapili v Trst 50 kg hašiša, a jih je policija na mejnem prehodu pri Fernetičih zasačila in aretirala. Potniki, dve ženski in dva moška so se peljali v volvu švedske registracije, prihajali pa so iz Libanona. To je vzbudilo sum policije, ki je odredila natančen pregled avtomobila in se pri tem poslužila tudi štirinožnega vohljača, psa Bucrona. Prav pes je v dvojni tapiseriji avtomobila zavohal mamilo in usoda tolpice je bila zapečatena.

Seven Bakri se je včeraj popoldne kopal, ko se je nenadoma počutil slabo. Tovariši so mu priskočili na pomoč, a je bilo vse zaman. Bakri je izdihnil, še preden je avto Rdečega križa pripeljal v bolnišnico. Namestnik državnega pravdnika dr. Staffa je izjavil, da gre po vsej verjetnosti za naravno smrt.

V zaporu pa so ostali še: 28-letna Seven Zynet in 42-letna Sezen Fikrije iz Istambula ter 37-letni Seven Necati iz Edirne.

Na pobudo pokrajinske uprave

Študija o delovnem trgu na Tržaškem

Če je z ene strani res, da je treba šolsko mladino usmerjati k tistim proizvodnim ali storitvenim panogam, v katerih se najbolj čuti pomanjkanje delovne sile, je na drugi strani tudi res, da morajo proizvajalci — zasebni ali ne — smotrno načrtovati dejavnost, torej upoštevati, s kakšnimi mladimi rokami in možgani lahko računajo. Od tod nuja po tesnih vezeh med šolskim svetom in delovnim trgom. Ta nuja je botrovala nadrobnemu poizvedovanju okrog odnosa šola-delovni trg, katerega izsledki so bili znani žemaja lani. Ker pa se je pokazala potreba po nadaljnji poglobitvi te problematike, je tržaški pokrajinski odbor naročil ustrezno študijo dr. Capellarijevi in dr. De Rosi, ki sta jo tudi izvršila in sedaj z njenimi rezultati seznanila pokrajinsko upravo.

Ti rezultati pomenijo sila dragoceno gradivo za ureditev posebnega urada za raziskave in načrtovanje, ki ga predvideva preustroj pokrajinske uprave. Gradivo zajema niz informacij in dokumentov gospodarske narave, ki naj bodo izhodišče za še nadrobnejšo proučitev gospodarskih problemov Trsta, tako tudi na osnovi izkustev, ki jih je nabrala pokrajina z drugo konferenco o tržaškem gospodarstvu. Obenem bo to gradivo olajšalo gospodarsko, finančno in carinsko analizo protokola, priloženega osimskemu sporazumu.

Študijo bo pokrajinski odbor poslal gospodarstvenikom, podjetnikom in sindikalistom, ki so izrecno zainteresirani za vse, kar se dogaja na krajevnem delovnem trgu.

PREGLED SLOVENSKEGA FILMA

Vdovstvo Karoline Žašler drevi v Kulturnem domu

Film, ki ga je režiral Matjaž Klopčič, je najboljši slovenski film o sodobni problematiki

S filmsko predstavo Vdovstvo Karoline Žašler režiserja Matjaža Klopčiča se danes zvečer nadaljuje v Kulturnem domu Pregled slovenskega filma, ki ga prirejajo Slovenska prosvetna zveza, krožek Cappella Underground in Ustanova za spoznavanje slovenskega jezika in kulture. Film je bil posnet leta 1976 in je po umetniški plati najmočnejše slovensko delo na «sodobno temo» v smislu obravnavane aktualne problematike, ki ima po zamahu in intenziteti širše družbeno zaledje.

Klopčič, ki je med najplodnejšimi režiserji tako imenovane druge generacije slovenskih režiserjev, je pripravil scenarij po noveli klenega in elementarnega zapisa Tonета Partljiča, ki je v svojem dolgoletnem službovanju v Slovenskih goricah spoznal in opisal življenje in problematiko tamkajšnjih ljudi v vrsti svojih novel.

Celovečerni barvni film Vdovstvo Karoline Žašler pripoveduje o težavah razslojenih ljudi z obronkov Slovenskih goric, ki se v hitri industrializaciji izgubljajo v nasprotju med zaposlitvijo v industriji in kmetovanjem. Karolina Žašler na lastni koži živo doživlja te probleme, njena velika želja po urejenem domačem življenju in srečni družini se krha ob stikih z nemirnimi in hlastajočimi moškimi, katere srečuje. Želja, da bi zaživela normalno življenje poročene ženske se sprevrže v destruktivno dramo, saj je med drugim tudi ona del skupine ljudi, ki niso mogli razumeti procesa nujnega življenja

Žašlerica najbrž ni najboljši Klopčičev film, ker je njegovemu intelektualističnemu dojemanju sveta tuje povsem nagonsko življenje ljudi, vendar pa je, kot rečeno, najmočnejše slovensko delo na sodobno temo. Za tržaško občinstvo pa bo film zanimiv tudi zato, ker v njem nastopajo nekateri igralci kot so Boris Cavazza, Miranda Caharija in Anton Petje, ki jih je lahko pobliže spoznalo na deskah Kulturnega doma.

V zvezi s ciklusom slovenskih filmov moramo še popraviti netočnost, ki jo je zagrešil naš sodelavec v članku o Stigličevem filmu «Praznovanje pomladi», objavljenem v našem dnevniku 4. aprila. Rudolfove igre «Koža megle» ni namreč pred nedavnim uprizorilo Primorsko dramsko gledališče, kot je napisano v članku, pač pa tržaško Slovensko stalno gledališče.

PO NOVEM ZVIŠANJU TARIF NA POBUDO OBČINSKE UPRAVE

Taksiji odslej le za privilegirance

Minilo je enajst mesecev odkar so na vsedržavni ravni povišali tarife za taksijske prevoze za več odstotkov. Že ob tisti priliki je sindikat FILT-CGIL in FILTAT-CISL nasprotoval nadaljnjemu povišku, tarife pa so kljub vsemu ostale nespremenjene in spremenile to socialno uslugo v pravi luksus Pred kratkim pa je tržaški občinski odbornik Galazzi, ne da bi se posvetoval z zainteresiranimi tržaškimi taksisti, izdal poseben odlok, ki predvideva ponovno povišanje taksijskih tarif in ki jo je odbor Liste za Trst že odobril V veljavi so torej ponovno nove, povišane cene, katerim sindikata CISL in CGIL nasprotujeta z nezmanjšano silo.

V bistvu se je kilometrina zvišala za 113,2 lir, kar pomeni, da se bo število uporabnikov znatno zmanjšalo, kot se to lahko že sedaj razbere iz statističnih podatkov po lanskem majskem povišku. To pomeni, da se bo taksija odslej dalje posluževal le privilegirani, bolj premožni del državljanov

Naj onenimo samo nekaj najbolj kričečih primerov, koliko so do sedaj plačevali nekateri uporabniki nočni prevoz s taksijem. Iz mesta do Proseka so odšteli kar 19.500 lir; od glavne železniške postaje do Ul. Tigor 11.000 lir, 12.000 lir iz mestnega središča do Reške ceste, 30.000 lir pa so že odšteli za vožnjo do Domja, ko je počakal tam taksist uporabnika 20 minut; 10-15 tisoč lir do Milj, 10.000 lir do openske vojašnice in do Banov in tako dalje. Na take ekstremne primere poziva posameznike samo združenje taksistov, saj so cene prevozov itak že tako visoke.

Prevoz do ronškega letališča so do sedaj plačevali uporabniki od 24 do 30.000 lir, po novem odloku pa mora občinska uprava še določiti nove tarife, kot je to v pristojnosti vsakega italijanskega mesta, ki ima povezave z letališčem.

Povišanje taksijskih tarif ne predstavlja višje donosnosti za taksiste, kvečjemu omejuje njihovo število in celo monopolizira do skrajnosti to socialno uslugo.

Lani v Rimu, tokrat v Beogradu

Prihodnje zasedanje mešanega italijansko jugoslovanskega odbora bo verjetno že v maju

Maja se morda zopet sestane mešani italijansko-jugoslovanski odbor, ki na ministrski ravni urejuje splošne probleme glede gospodarskih odnosov med jadranskima sosedama. Zadnjič se je sešel lani v Rimu, letos se bo v Beogradu. Še poprej se bodo srečale delovne skupine, ki jim je poverjena skrb za nekatere specifične veje industrijskega sodelovanja, tako zlasti na področjih energije, celuloze in papirja ter barvastih kovin.

Za sestanek mešanega odbora, ki mu spričo rešitve vladne krize v Rimu ne bi smela biti napoti več nobena ovira, vlada toliko večje pričakovanje, ker sta Jugoslavija in Evropska gospodarska skupnost pretekle dni podpisali trgovinski sporazum. Ta nakazuje namreč tudi rešitve nekaterih problemov, ki neposredno zadevajo industrijske kooperacijo med Italijo in Jugoslavijo in te rešitve naj bi bile tudi predmet sestanka mešanega odbora.

Medtem je prišla vest, da se 29. aprila sestane v Milanu mešana italijansko-jugoslovanska trgovinska zbornica. Pred tem bo njeno vodstvo proučilo razvoj italijansko - jugoslovanskih gospodarskih odnosov v luči najnovejšega dogajanja.

Razna obvestila

Uprava občine Dolina vabi vinogradnike dolinske občine, ki bi radi razstavljali na 24. razstavi domačih vin v Dolini 4., 5. in 6. maja tega leta, naj prinesejo svoje vzorce na županstvo, soba 41 - v uradnih urah do vključno 14. aprila tega leta.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Franka Rapotca daruje Slovenska prosvetna zveza 50.000 lir za PD Slovenec iz Boršta.

Namesto cvetja na grob Marina Kralja daruje družina Bole 10.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Franka Rapotca darujejo sodelavci brata Mariota 50.000 lir za Skupnost družina Občine.

V spomin na Marina Kralja darujeta Duša in Igor Kosmina 10.000 lir za Dijaško matico.

Kolegici Anamariji izrekajo iskreno sožalje ob smrti očeta Marina Kralja Jasna, Majda, Odila ter Sonja.

Ob prerani izgubi tovariša Franka Rapotca izreka sekcija KPI občine Dolina globoko sožalje svojcem.

Uprava občine Dolina izreka iskreno sožalje svojcem ob prerani izgubi Franka Rapotca.

Sodelavci firme BENECO iz Čedada in Trsta izrekajo iskreno sožalje dr. Martinu Kralju ob izgubi dragega očeta.

Ob prerani smrti našega priljubljenega delovnega tovariša Franka Rapotca izrekamo iskreno sožalje svojcem. Uslužbenci dolinske občine.

Slovenska prosvetna zveza izreka ob nenadni smrti Franka Rapotca iskreno sožalje družini in svojcem.

Ob izgubi brata Franka Rapotca izrekajo globoko sožalje Mariotu in njegovi sodelavci.

Ob smrti Marina Kralja izreka SPD Tabor Občine družini iskreno sožalje.

Ob izgubi dragega očeta izreka sekcija KPI Občine tovarišici Anamariji Kralj in svojcem iskreno sožalje.

Sporočamo, da bo pogreb

Marina Kralja

danes, 9. aprila, ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v openskem cerkev.

Občine, 9. aprila 1980

Sporočamo, da bo pogreb

Franka Rapotca

danes, 9. aprila, ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Boršt.

Žalujoči svojci

Boršt, 9. aprila 1980

✚

Nenadoma nas je zapustil naš dragi mož, oče, brat in ded

PEPI REBULA

Pogreb bo danes, 9. aprila, ob 13.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v šempolajsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo: žena Alberta, hči Lidija z družino, sin Zdravko z družino, sestri Ida in Jelka ter drugo sorodstvo

Nabrežina, Prosek, Repentabor, 9. aprila 1980
(Pogrebno podjetje Zimolo)

✚

Dne 7. aprila je spokojno preminila naša draga

LJUDMILA SANCIN vd. CHERSICLA

Pogreb bo jutri, 10. aprila, ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Škednju.

Žalostno vest sporočajo sin Sergio, snaha Milka, vnuk Antonio, sestra Danica in drugo sorodstvo.

Trst, 9. aprila 1980
(Občinsko pogrebno podjetje)

Gledališča

ROSSETTI
Danes ob 20.30 (konec ob 23. uri) bo gledališče iz Rima predstavilo Goldonijevo delo «Pahljača». Režija Lugi Squarzina. V abonmaju odrezek št. 9. «Red prosti».

AVDITORIJ
Pregled predstav 1980.
Od 10. aprila bo gledališki ansambel «Cooperativa Teatro Mobile» uprizarjala Pirandellovo delo «Non si sa come» v režiji Giulia Bosettija. To bo zadnja predstava pregleda. Rezervacije pri osrednji blagajni.

VERDI
V soboto, ob 20. uri bo premiera Borodinovega «Kneza Igorja». Dirigira Oskar Danon, scene in kostume je pripravil Willy Orlandi, režija Mladena Sablića ter koreografije Dimitrija Parliča. — Red A/C.

* * *

Danes, ob 18.30 bo o operi govoril kritik Rubens Tedeschi, urednik glasbene rubrike «l'Unità».

Kino

Cappella Underground 18.00 in 19.00 «Pasolini in Friuli».
Aldebaran Zaprto.
Nazionale 15.30—22.00 «La moglie in calore». Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Ariston 17.00—22.00 «L'uomo venuto dall'impossibile». Malcom MacDowel, David Warner.
Eden 16.30—22.00 «La città delle donne». Režija F. Fellini, igra M. Mastroianni. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Excelsior 16.30 «Kramer contro Kramer». D. Hoffman. M. Streep.
Grattacielo 16.00 «La spada nella roccia». Disneyeva barvna risanka.
Fenice 17.00 «Star trek». Barvni film
Mignon 16.00—22.00 «Che coppia quei due». Tony Curtis, Roger Moore. Barvni film.
Filodrammatico 15.30—22.00 «Super Hard Core». Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Cristallo 16.00 «10». Julie Andrews, Bo Derek. Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Moderno 16.00 «Piedone d'Egitto». Bud Spencer. Barvni film.
Aurora 16.00 «Cafè Express». Nino Manfredi. Barvni film.
Capitol 16.00 «Arrivano i gatti». Igrajo I gatti del vicolo miracoli. Barvni film.
Vittorio Veneto 16.30 «Il mistero della signora scomparsa». E. Gould in A. Lansburi. Barvni film.
Volta (Milje) 16.00 «La carica dei 101». Disneyjeva barvna risanka.

SPD Igo Gruden Nabrežina
prireja
Slovenski kulturni dan
v društveni dvorani danes, 9. aprila, ob 20.30
Na sporedu je komorni koncert z violinistom **Črtomirom Šiškovičem** in pianistom **Cornelius Froweinom.**
Vljudno vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA
obvešča občinstvo, da bo jutri, 10. t.m., knjižnica ves dan zaprta.

Razstave

V **prostorih Slovenskega kluba**, Ul. sv. Frančiška 20/II, razstavlja TOMAŽ KRŽIŠNIK zbirko sitotiskov na temo Prešernovih Sonetov nesreče. Razstava bo odprta do 14. aprila, vsak dan v uradnih urah.

V **galeriji Il Tribbio** na Piazza Vecchia 6, razstavlja do 18. aprila furlanski slikar Fred Pittino.

V **galeriji Teatro Romano** je odprta razstava Demetrija Ceja. Razstava bo odprta do 17. aprila.

V **Kosovelovi knjižnici v Sežani** s sodelovanjem Narodne in univerzitetne knjižnice Ljubljana, je do 20. t.m. odprta razstava o Prežihovem Voranca ob 30-letnici njegove smrti.

V **prodajni galeriji** kraške umetne obrti Bor v Nabrežini je odprta razstava barvnih fotografij Janka Furlana. Razstava bo odprta do 13. aprila.

Slovenska prosvetna zveza
La Cappella Underground
Ente per la conoscenza della lingua e della cultura slovena

PREGLED SLOVENSKEGA FILMA

VDOVSTVO KAROLINE ŽAŠLER — rež. Matjaž Klopčič
v Kulturnem domu danes, 9. aprila, ob 20.30.

PD F. PREŠEREN — BOLJUNEC
vabi jutri, 10. aprila, ob 20.30 v

HIŠO STRAHOV

Franc Grilc-Egon bo izvajal program, v katerem boste videli: sežiganje človeškega telesa, letečo mizo (spiritizem), požiranje ognja, sekanje človeškega telesa, čarobno uro in druge čarovnije.

Prireditev bo v gledališču F. Prešeren v Boljuncu.

Čestitke

Danes praznuje 11. rojstni dan TATJANA KOMAR. Obilo zdravja in sreče ter da bi bila vedno pridna, ji želita nona Olga in nono Milan.

Danes praznuje svoj rojstni dan RUDI JANČAR. Z najlepšimi voščili se ga spominjata Jolanda in Lučano ter ostali Guštinčevi.

Predavanja

SPDT prireja v petek, 11. t.m., v okviru svoje predavateljske sezone, predavanje dr. Majde Mazovec na temo: «Potovanje po Amaconiji». Predavanje, ki bo opremljeno z barvnimi diapozitivi, bo v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20/2) s pričetkom ob 20.30. Vabljeni!

SLOVENSKI VISOKOŠOLSKI SKLAD «SERGIJ TONČIČ» TRST

Slovenski visokošolski sklad «Sergij Tončič» se je odločil, razpisati vsako leto nagrado «Dr. Frane Tončič» po zgledu in pravilniku lanskega razpisa, da s tem vzpodbuja slovenske visokošolce v Italiji pri raziskovalnem in ustvarjalnem delu.

PRAVILNIK

1. Avtor mora biti slovenske narodnosti in mora imeti svoje stalno bivališče v deželi Furlanija - Julijska krajina.

2. V teku sončnega leta 1979 je moral avtor biti visokošolski študent ali je moral končati visokošolski študij do 30. aprila 1980.

3. Avtor mora do 30. aprila 1980 postati Narodni in študijski knjižnici, Trst, Ul. sv. Frančiška 20, študijo (razpravo, disertacijo ipd.), ki je nastala ali je bila objavljena v času med 1. januarjem 1979 in 30. aprilom 1980; ta študija mora pomeniti obogatitev slovenske kulture, zgodovine ali znanosti.

4. Študije bo v teku meseca maja 1980 pregledala in ocenila posebna komisija, ki jo bodo sestavljali predsednik Sklada prof. Pavle Merkù, blagajnik Sklada Boris Kuret in univerzitetni prof. Jože Pirjevec; komisija bo lahko pritegnila k sodelovanju kot svetnike brez pravice do odločanja še strokovnjake iz ved posameznih študij. Po opravljeni analizi vseh študij, ki bodo prispele do določenega roka, bo komisija določila, katero študijo nagraditi, in bo svojo odločitev utemeljila pismeno.

5. Nagrada v znesku 500.000 (pet sto tisoč) lir je ena in nedeljiva.

6. Naslov nagrajene študije in ime njenega avtorja bosta objavljena na prihodnjem občnem zboru Sklada v petek, 6. junija 1980, ali, če bo zaradi višje sile treba ta datum prenesti, čim prej po tem dnevu. Po občnem zboru bo odbor Sklada obvestil javnost o tem preko sredstev javnega obveščanja.

7. V primeru, da ni nagrajena študija še objavljena, jo bo odbor Sklada priporočil za objavo kaki slovenski založbi.

8. V primeru napak in kontestacij velja besedilo razpisa, ki ga je odbor podpisal in je priloženo zapisniku seje z dne 7. marca 1980.

V Trstu, 7. marca 1980.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU
Kulturni dom
John M. Synge
VRAŽJI FANT ZAHODNE STRANI
komedija v treh dejanjih
— jutri, 10. aprila, ob 20.30 ABONMA RED E — mladinski v četrtek
— v petek, 11. aprila, ob 16. in ob 20. uri ABONMA RED I in ABONMA RED J
— v soboto, 12. aprila, ob 20.30 izven abonmaja
— v nedeljo, 13. aprila, ob 16. uri ABONMA RED G — druga nedelja po premieri (namesto že napovedane predstave, ki je v ponedeljek, 7. aprila odpadla).

Koncerti

Jutri, 10. aprila, bo ob 18.30, v baziliki sv. Silvestra koncert dua Sayers (violončelo) - Parrington (klavir). Na sporedu: Vivaldi, Beethoven, Bridge, Faure, Popper in Mendelssohn.

Prosveta

SPD Tabor Opčine vabi v nedeljo, 13. aprila 1980, ob 16.30 na «Veseli popoldan». V Prosvetnem domu bo gostovala baletna skupina ŠD Mladina iz Križa z bogatim programom plesovnih [illegible]

Mali oglasi
telefon (040) 794672

OSMICO je odprl Olenič v Padričah. Toči pinot in pristno črno kraško vino.

KUPIM Fiat 127 v dobrem stanju. Telefonirati v večernih urah na telefonsko številko 742-071.

SPECIALIZIRAN vodovodni instalater popravlja vse vodovodne in plinske napeljave. Telefon 911-119 ali 745-547.

UGODNO prodam skoraj nov popolnoma opremljen 3-metrski plastični motorni čoln z motorjem 4 KS. Naslov pri upravi Primorskega dnevnika v Gorici.

USLUŽBENEC išče zaradi premestitve delovnega mesta iz Turina v Trst dvosobno stalno stanovanje od meseca julija ali najkasneje avgusta tega leta. Telefon 31646.

OSMICO je odprl Ladi Kocjan, Dolina 147. Toči pristno belo in črno kapljico.

OSMICO je odprl Lučano Košuta — Šinc v Križu. Toči pristno belo in črno vino.

OSMICO je odprl Rikardo Živec, Koludrovca št. 14. Toči belo in črno vino.

PRODAM avtomobil simca 1000 GL letnik 1972. Odlično ohranjen motor. Telefon 225-142

PRODAM motorni čoln dolg 4,30 m. Opremljen z motorjem Evinrude 50 KM in prevoznim vozičkom. Telefonirati ob delovnih urah na tel. št. 200-297 in ob večernih urah na 229-125.

PRODAM avto ford taunus 1600 — 23.000 km v odličnem stanju. Telefon 814-832.

PRODAM fiat 132 - 1600 popolnoma nov po zelo ugodni ceni. Telefon 571-326.

KUPIM KNJIGO: J. R. Ullman: Tenzig, zmagovalec Everesta — zal. Obzorja, Maribor, 1968. Tel. 228375 v večernih urah.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - ☎ 61-448

SREDNJI TEČAJ BANKOVCEV
8. 4. 1980

Ameriški dolar	900.—
Funt šterling	1930.—
Irski funt šterling	1730.—
Švicarski frank	484.—
Francoski frank	198.—
Belgijski frank	28.—
Nemška marka	460.—
Avstrijski šiling	64.—
Kanadski dolar	740.—
Holandski florint	420.—
Danska krona	147.—
Švedska kron-	198.—
Norveška krona	162.—
Drahma	18.—
Mali dinar	37.—
Veliki dinar	37.—

MENJALNICA
vseh tujih valut

Včeraj - danes

Danes, SREDA, 9. aprila
TOMAŽ
Sonce vzide ob 6.30 in zatone ob 19.43 — Dolžina dneva 13.13. — Luna vzide ob 3.05 in zatone ob 12.50.
Jutri, ČETRTEK, 10. aprila
MARKO

Vreme včeraj: najvišja temperatura 14 stopinj, najnižja 8 stopinj, ob 18. uri 12,5 stopinje, zračni tlak 1008 mb pada, brezvetrje, vlaga 57-odstotna, nebo pooblačeno, temperatura morja 10,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Rossella Dolce, Monica Peric, Erica Valencic, Andrea Leghissa, Vincenzo Altruda, Matteo Valacci, Martina Fontanot, Gherardo Arsa, Barbara Pernar, Cosimo Fiori.

UMRLI SO: 35-letni Lucio Fragiacomo, 58-letni Bruno Maldossi, 69-letni Rino Marcosini, 85-letna Erlinda Keusch vd. Tranquillini, 84-letna Maria Zucchi por. Cipolla, 63-letni Pietro Rumiz, 71-letni Giovanni Mattioni, 86-letna Maria Colussi vd. Orlini, 55-letni Fioravante Bonadio, 70-letna Maria Rebecchi por. Lazzar, 83-letna Anna Petelin vd. Deveglia, 65-letni Bruno Bax, 67-letni Luigi Pegan, 75-letna Evelina Bruvniak por. Biagi, 56-letni Sergio Gulli, 80-letni Eugenio Cavazzoni, 84-letna Cristina Bresich vd. Bachis, 36-letna Luigina Lupia por. Pagliaro, 66-letni Biagio La Greca, 88-letna Bianca Pogutz vd. Covi, 78-letna Maria Demarchi vd. Toffetti.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L. Stock 9; Trg Valmaura 11.
(od 8.30 do 13 in od 16. do 20.30)
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 21 do 8. ure tel. 732627; predpraznična od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20. ure tel. 68441.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunec: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Občine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje, Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sesljan: tel. 209-197; Žavlje: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

V PONEDELJEK RAZPRAVA O POKRAJINSKEM PRORAČUNU

Komunisti nameravajo odreči podporo dosedanjemu odboru

Konec poldrugega leta politične solidarnosti

Prihodnja seja pokrajinskega sveta v Gorici, napovedana je za ponedeljek, 14. aprila, utegne biti odločilnega pomena za obstoj enobarvnega krščanskodemokratskega odbora, ki se je obdržal poldrugo leto ob podpori petih strank tako imenovane politične solidarnosti. Na poročeljkovi seji naj bi se začela razprava o proračunu, ki je bila sicer že na dnevnem redu zadnje seje, ki pa so jo iz previdnosti, ali drugih razlogov, kakor smo takrat zapisali, odgodili. Razlogi so res bili, kakor dokazuje namera komunistov, da odrečejo podporo Pagurovemu odboru in to prav ob razpravi o proračunu. Sicer pa je znake kriznega ozračja na pokrajini opaziti že dalj časa, vendar je koalicija, kljub večkrat tudi zelo različnim stališčem o posameznih vprašanjih, za silo le vzdržala. Zdaj pa je menda ni mogoče več podaljševati. Vsaj v taki sestavi ne, kakor doslej. V tem smislu je dovolj zgovorna izjava pokrajinskega tajnika KPI Paize tukajšnjemu italijanskemu dnevniku, da bodo komunisti odtegnili podporo enobarvnemu odboru med razpravo o proračunu, v kolikor ne bo novih razpletov. To sicer še ne bi smelo pomeniti takojšnje krize, vendar ni povsem jasno, če nameravajo komunisti kasneje (po vsej verjetnosti šele po volitvah) zahtevati tudi odstop pokrajinskega odbora.

Opazovalci menijo, da je taka namera komunistov v zvezi z zadržanjem vsedržavnega vodstva stranke, ki se, po ponovnem odrinu s strani KD, vse bolj nagiba v ostro opozicijo. Lokalne zadeve naj bi imele pri tej odločitvi le manjšo težo.

Torej se bo razprava o proračunu začela v ozračju krize. Sicer pa komunisti niso edini, ki bi ali bodo sprožili prvi korak za razbitje sedanje koalicije. Pri tem bi jih utegnili prehiteti republikanci, dvoumno pa je tudi zadržanje socialdemokratov, ki jih njihovi dosedanji najzvestejši prijatelji vse bolj puščajo ob strani. Tudi stališče socialistov ni še jasno.

Menda po tihem računajo na možnost tristranske koalicije na pokrajini, povzgledu dežele.

Tako ali drugače, obeta se zanimiv potek ponedeljkove seje na pokrajini. Kakšen bo njen razplet še ni jasno, eno pa je že sedaj gotovo. Enobarvni krščansko demokratski odbor je svojo nalogo (nekateri pripominjajo, da pravzaprav nima veliko pokazati) opravil.

V LJUBLJANI, ZA BEŽIGRADOM

Franc Frandolič rojak iz Rubij dopolnil sto let

Tudi sovodenjska občina ima svojega stoletnika. Ni sicer pravi, ker je že več kakor pol stoletja pristojen v Ljubljani, kamor se je preselil kmalu po prvi svetovni vojni. To je Franc Frandolič, ki živi za Bežigradom in ki je včeraj dopolnil sto let ter se tako uvrstil med «najstarejše» Slovence.

Franc Frandolič se je rodil v Rubijah v družini, kjer je bilo šest otrok. V mladih letih se je izučil za vrtnarja ter se zaposlil pri baronu Bianchiju, potem pa je poiskal službo v Gradišču, kjer ga je zatekla prva svetovna vojna. Kot podoficir je doživel rusko fronto, bojeval se je na Koroškem in nazadnje še na Piavi. Po vojni se je izselil najprej v Ljubljano, potem pa v Ribnico, kjer je delal na tamkajšnjem sodišču vse do upokojitve, leta 1936. Takrat se je znova preselil v Ljubljano, skupaj z družino ter si sezidal hišo.

Po upokojitvi je postal strasten ribič z velikim veseljem pa je zmeraj skrbel za domači vrt. To mu je ostalo še zdaj edino veselje, potem ko je moral ribiško palico odložiti.

«Od življenja ni nikoli pričakoval preveč, zato tudi ni bil kdove kako razočaran, če se mu vse, kar je na tihem načrtoval, ni uresničilo», piše v včerajšnji številki ljubljanskega Dela, ki se je našega stoletnika Primorca in Bežigrajčana, spomnilo z daljšim člankom izpod peresa Marijana Zlobca.

Doberdob, vaščani in šport

Običajno športna kronika ne spada na to stran. Tokrat pa smo sklenili, da bomo o nogometni ekipi «Mladost» iz Doberdoba spregovorili na tem mestu, ker gre za širše vprašanje, ki presega meje športnih rezultatov. Uspehi doberdobske ekipe so namreč prispevali, da se je v vasi zanimanje za nogomet, konkretno za doberdobski nogomet, toliko razširilo, da se ob nedeljah zbere okoli zelenega pravokotnika nič koliko gledalcev. Zanimivo pa je tudi dejstvo, da je število gledalcev veliko tudi, ko ekipa gostuje v drugih krajih. Vsekakor redek, če ne edini primer v našem zamejskem nogometu.

Kje iskati razloge tolikšnega zanimanja Doberdobcev za domačo ekipo? Gre izključno za dobre uspehe ekipe, ki se poteguje za napredovanje, ali gre za širši socialni razlog? Očitno bi bila razglabljanja dolga in precejšnja. Doberdobski primer vsekakor nam daje razloga, da se o teh vprašanjih podrobneje seznanimo ter jih znamo pravilno oceniti. (pr)

TRAGIČEN KONEC VELIKONOČNEGA IZLETA

Tri osebe umrle v strahovitem čelnem trčenju blizu Rovinja

Gre za 55-letnega Francesca Rozzeja, njegovo 48-letno ženo Anno Vlacic in 27-letno hčerko Graziello iz Gorice - Hujša nesreča tudi pri Angorisu

Tragičen konec velikonočnega izleta za tri člane družine Rozze iz Štandreža, Mihaelova ulica 275. V strahovitem čelnem trčenju na cesti med Pulo in Koprom, v bližini Rovinja, so umrli 55-letni Francesco Rozze, njegova 48-letna žena Anna Vlacic ter 27-letna hčerka Graziella. Družina se je z avtom fiat 128, ki ga je upravljal Francesco Rozze, vračala proti domu, v bližini Rovinja, točneje pri odcepu ceste za Sosiće, pa je Rozze zagledal pred seboj, na desni strani ceste kolesarja. Skušal se mu je ogniti, pri tem pa zavozil preveč na levo stran ceste v trenutku, ko je z nasprotne strani pripeljal avtobus podjetja Autotrans Reka, ki ga je upravljal 38-letni Mario Debeljak iz Rovinja. Trčenje je bilo neizogibno in na žalost usodno za vse tri potnike v osebnem avtomobilu, ki so umrli na kraju nesreče. Nihče od potnikov v avtobusu in niti šofer ni bil ranjen. Nesreča se je pripetila okrog 19.20 po jugoslovanskem času. Kmalu po tragičnem sporočilu o nesreči so se pojavila najrazličnejša ugibanja o usodi dveh drugih članov družine Rozze, 23-letnega Gianfranca ter 15-letnega Roberta, ki sta bila skupaj s starši na obisku pri sorodnikih v Puli. Kasneje se je izkazalo, da sta se vrnila domov z drugim avtom, medtem ko so se starši in sestra zadržali na obisku še nekaj časa.

Francesco Rozze je bil zaposlen pri goriškem občinskem podjetju, pred nekaj leti pa je zaprosil za predčasno upokojitev na podlagi zakona štev. 336. Hči Graziella bi morala v kratkem nastopiti začasno službo pri goriški občini, medtem ko Anna Vlacic ni bila zaposlena.

Žrtve strahotne nesreče bodo pokopali jutri v Pulju.

V noči med ponedeljkom in torkom, malo po 1. uri zjutraj, se je pri Angorisu pripetila hujša prometna nesreča. Iz vzrokov, ki jih orožniki še raziskujejo (menijo, da je voznika obšla slabost), je 24-letni Fulvio De Alessi, doma iz Romansa, Ul. Latina 142, izgubil nadzorstvo nad svojim fiatom 127, tako da je na ravnem cestnem odseku nenadoma zavozil na levo in silovito trčil v drevo. Z rešilnim avtomobilom so ga najprej prepeljali v krminsko bolnišnico, odtod pa v videmsko, kjer ga sedaj zaradi ran in udarcev predvsem po glavi in zaradi močnejšega pretresa možganov zdravijo s pridržano prognozo.

Vesti iz bolnišnice

V ponedeljek so imeli v goriški bolnišnici veliko dela zaradi številnih prometnih nesreč, ki pa na srečo niso imele zelo hudih posledic. Včeraj smo poročali o treh Štverjancih, ki so bili lažje ranjeni v nesreči na Klancu. Poleg njih se je v ponedeljek zateklo po zdravniško pomoč še sedem oseb, med katerimi je tudi petletni otrok.

Pojdimo po vrsti. Pri Zagraju sta se ponesrečili 19-letna Silvana Listuzzi in 18-letna Marisa Boloventa iz kraja Pavia di Udine. Obema so nudili samo prvo pomoč: okrevali bosta v 20 oz. treh dneh. 5-letnega Lorenza Lo Re so sprejeli na petdnevno zdravljenje zaradi lažjega pretresa možganov. Ponesrečil se je v Ul. Alviano.

Na križišču med Verdijevim korzom in Ul. Oberdan sta se pri trčenju ponesrečila 17-letni Mauro Voncina iz Ul. Rabatta 13 in 16-letni Paolo Grusovin iz Ul. Garzarolli 2. Prvi bo okreval v 8 dneh, drugi pa se bo zaradi zloma leve noge in pretresa možganov moral zdraviti 30 dni.

V večernih urah so nudili prvo pomoč tudi 19-letnemu Tulliu Gismanu in 20-letnemu Fabiu Giuffridi (oba iz Gorice). Prvi bo okreval v 10, drugi pa v 8 dneh.

Tiskovna konferenca sindikalne konfederacije

Na goriški Trgovinski zbornici je bilo sinoči srečanje med predstavniki sindikalne konfederacije CGIL, CISL, UIL ter predstavniki sredstev javnega obveščanja. Gre za prvi sestanek, ki ga je pripravila sindikalna konfederacija v okviru široke akcije za reševanje težkih gospodarskih in družbenih vprašanj na Goriškem. V prihodnjih dneh se bo sindikalna konfederacija sestala še s predstavniki političnih strank ter s predstavniki gospodarstva. 23. aprila pa bo na Goriškem splošna stavka z velikim zborovanjem na Travniku. O poteku sinočnega srečanja bomo poročali jutri.

Protestno pismo goriškemu prefektu

Svetovalca Slovenske skupnosti v Gorici Andrej Bratuž in Damjan Paulin sta včeraj naslovila goriškemu prefektu dr. Antoninu Darassu pismo, v katerem protestirala zoper sklep pokrajinskega nadzornega odbora, ki je zavrnil člen pravilnika o poslovanju rajonskih svetov, ki govori o uporabi jezika in dopušča rabo slovenščine v rajonskih svetih. O vprašanju smo obširneje poročali v naši nedeljski številki.

Dimnik termoelektrarne najvišji objekt v Tržiču

Še do nedavna so pozornost obiskovalcev Tržiča vzbujali ogromni žerjavi ladjedelnice. Že nekaj časa pa imajo v tem kraju novo zanimivost, 141 metrov visok dimnik termocentrale, ki se bo ob dograditvi povišal še za devet metrov in bo tako meril vsega 150 metrov. Zgradilo ga je podjetje Tileman Italia in to v razmeroma kratkem času ter s posebno tehniko, brez uporabe zunanjih zidarskih odrov.

Premer dimnika meri v osnovi 19 metrov, na vrhu pa 16. V objekt so vgradili 2500 kubičnih metrov betona ter 450 ton železa. V ogromni valj bodo vgradili štiri ogromne cevi za odvajanje dima in plinov iz že delujočega obrata elektrarne kakor tudi iz načrtovanih dveh drugih obratov, z zmogljivostjo po 320 megavatov.

SKPD «F. B. SEDEJ» iz ŠTEVERJANA
vabi danes ob 20.30 na kulturni večer, ki bo v prostorih Sedejevega doma v Štverjanu. Člani ansambla L. Hlede bodo v besedi in sliki predstavili novo ploščo
«Večer v Štverjanu»
VABLJENI!

Razna obvestila

Komisija za dorašćujočo mladino pri SKGZ obvešča, da se je pričelo vpisovanje otrok v poletne kolonije Savudrija (od 23. 7. do 6. 8.); Gorje (od 28. 7. do 11. 8.); Vransko (od 24. 7. do 7. 8.). Vpisovanje se zaključi 15. aprila. Vpisujejo v prostorih SKGZ, Ulica Malta 2, ob delavnikih med 9. in 12. uro.

Smučarski odsek SPD Gorica priredi v soboto, 19. aprila, ob 20. uri v domu Andreja Budala v Štandrežu družabni večer za člane ob nagrajevanju svojih tekmovalcev. Prijave sprejemajo na sedežu društva (prijav po telefonu ne sprejemamo), do sobote, 12. aprila.

Izleti

Slovensko planinsko društvo v Gorici sporoča, da se nadaljuje vpisovanje za avtobusni družinski izlet na Repentabor, 20. aprila, ki bo združen s srečolovom in s skupno večerjo. Prijave sprejemajo na sedežu društva do 11. aprila.

BERITE REVIJO
DAN

Predavanja

Slovensko planinsko društvo vabi v četrtek, 17. aprila, ob 20.30 na predavanje Željka Cimpriča o lepotah zgornjega toka Soče. Predavanje bo v prostorih kluba Simon Gregorčič.

Gledališča

Primorsko dramsko gledališče v Novi Gorici, jutri ob 20. uri v Kulturnem domu v Novi Gorici. Avtor skupina Najemniki. Abonmajska predstava za red S petek in S petek A.

Kino

Gorica

VERDI 17.30 — 22.00 «Sono fotogenico». R. Pozzetto in E. Fenech. Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.
CORSO 17.15 — 22.00 «Star trek». W. Shatner in P. Kombatta. Barvni film.
VITTORIA 17.00 — 22.00 «Sex erection». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 16.30 — 22.00 «Infedelmente tua».
PRINCIPE Zaprto.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00—20.00 «Kamikaze na kolesih». Japonski film.
SVOBODA 18.00—20.00 «Alfie darling». Angleški film.
DESKLE 19.30 «Grozljivo doživetje». Ameriški film.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Tavasani, Korzo Italija 10, tel. 25-76.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Danes ves dan in ponoči je v Tržiču dežurna lekarna Rismondo, Ul. E. Toti 52, tel. 72-701.

UPRAVNE VOLITVE NA GORIŠKEM

Volišča bodo v dvajsetih občinah goriške pokrajine

Občinskih svetov ne bodo obnovili v Tržiču, Gradežu, Ronkah, Vilešu in Romansu - V Gorici, Krminu in Gradišču volitve tudi v rajonske svete

Čez dva meseca bomo znova šli na volišča. Osmega in devetega junija bomo na Goriškem izbirali občinske svetovalce v dvajsetih, od skupnih petindvajset občin ter člane rajonskih svetov v večjih krajih. Tokrat ne bo volitev za obnovo deželnega in pokrajinskega sveta. Na volišče ne bodo šli občani Tržiča, Gradeža, Ronk, Romansa in Vileša, saj so to dolžnost opravili lani. V vseh drugih občinah, vključno z občino Gorica, pa bodo volitve.

Glede tehnične izpeljave volitev velja posebej opozoriti, da bodo samo v treh občinah (Gorica, Krmin in Gradišče) volili po proporčnem sistemu, v vseh drugih pa po večinskem sistemu. Kakšno bo razmerje sil po volitvah? Od dvajsetih občin, kjer bodo obnavljali občinske svete, jih je le sedem upravljala krščanska demokracija, oziroma koalicije sredinskih strank, ostale pa so bile v rokah levih strank ali levičarskih koalicij. Nekateri politični opazovalci napovedujejo, da bi utegnilo priti, spričo sprememb v rimski vladi in na deželi, tudi do določenih sprememb v upravah oziroma v koalicijah, ki vodijo manjše občine.

Vendar taka sklepanja nimajo prave podlage, saj se je do zdaj skoraj zmeraj izkazalo, da spremembe v osrednji vladi, kakor tudi v deželnem okviru, nimajo prevelikega odmeva v krajevnem merilu.

Torej je pričakovati utrditev dosedanjih levičarskih koalicij in morda še njihovo razširitev z vključitvijo predstavnikov laičnih strank.

Drugo nedeljo junija bodo volili tudi v treh slovenskih občinah na Goriškem, v Doberdobu, Sovodnjah in Štverjanu. Prvi dve imata levičarsko upravo, štverjansko občino pa vodi Slovenska skupnost. Tako stanje bo po vsej verjetnosti ostalo tudi po volitvah, saj velikih premikov ni pričakovati.

V Gorici bodo poleg občinskega sveta volili tudi člane rajonskih svetov. Doslej so bili predstavniki v teh perifernih organih imenovani. Prav zato se že pojavljajo ugibanja, kakšna bo njihova sestava. Vprašanje je še posebej umestno spričo dejstva, da bodo rajonski sveti pridobili večjo pristojnost na nekaterih področjih. Sicer pa je vprašanje njihovega načina poslovanja te dni ponovno v ospredju. Odreka se namreč pravica, da bi seje teh organov v krajih, kjer je večina prebivalstva slovenske narodnosti, potekale v slovenščini.

● **Za tajnika tržiške sekcije** republikanske stranke so vnovič potrdili zemljemerca Tiberia Calligarisa. Njegov namestnik pa je Leonardo Lorenzini.

Roparski napad na ronškem letališču

Na parkirnem prostoru pred ronškim letališčem je v ponedeljek, okrog 23. ure, prišlo do roparskega napada. Žrtev je 30-letni Peter Bader, švicarski državljan, pilot pri znanem podjetju Danieli iz Buttrija. Menda sta roparski podvig izvedla dva mlajša moška, od katerih je eden čakal v avtomobilu padovske registracije, drugi pa se je približal Baderju ter ga z nožem v roki prisilil, da mu je izročil denar, okrog milijon lir ter nekaj valute.

Napadalec naj bi bil star okrog 30 let, srednje postave, temnih in precej dolgih las. Žal drugih podrobnosti zaenkrat ne moremo posredovati, ker je že v teku preiskava, in jo vodi tržiški komisariat javne varnosti.

NI PRVOAPRILSKA ŠALA — JE RES !!!
PREVERITE NAŠE CENE!
V najmanjši trgovini na svetu
ELIO «IN» MODE
GORICA - Ulica Formica, 28
boste brez dvoma našli to, kar iščete in kar se vam izplača

NEKAJ CEN V NAŠI TRGOVINI V APRILU 1980

podložene jopice iz gabardina	5.900 lir
ženska lanena krila s pasom	4.500 lir
kavbojke SUPER RIFLE	11.900 lir
otroške majice s ZIP	2.500 lir
otroške platnene kavbojke (že oprane)	4.500 lir
ženska krila iz gabardina	8.000 lir
spomladanska ženska krila	8.000 lir
ženska oblačila bouclè	8.000 lir
moške in ženske kavbojke (že oprane)	8.900 lir
moške in ženske majice	4.000 lir
žametne hlače z naramnicami	9.900 lir
mladeniške srajce	4.900 lir
moške srajce z žepkom	3.500 lir

Dinar menjujemo po 40 lir.
VSEM KUPCEM POKLANJAMO SPONKO ZA KLJUČE

AVTOMOBIL IN ČLOVEK — Pišeta: I. FISCHER, V. TAVČAR

UGOTOVITVE KOMISIJE PRODI

Italijanska avtomobilska industrija mora nujno prenoviti svoje modele

V petih letih morajo hiše pripraviti vrsto novih in sodobnejših vozil, če hočejo ohraniti konkurenčnost z nemško, francosko in japonsko industrijo

Prenovljeni alfasud je eden od najboljših italijanskih avtomobilov nižjega srednjega razreda

Italijanska avtomobilska industrija je bolna in potrebuje takojšnjih posegov, da bo lahko vzdrževala konkurenco najmočnejših evropskih tekmecev. Do tega zaključka je prišla prejšnji teden posebna preiskovalna komisija, ki jo je vodil bivši minister Romano Prodi in ki je razčlenila problematiko osebnih prevoznih sredstev v Italiji ter je skušala ugotoviti vzroke vse večje prisotnosti in uspešnosti tujih hiš na italijanskem avtomobilskem tržišču. Ni tu mesto, da bi obnavljali v celoti analizo stanja italijanske avtomobilske industrije kot tudi ne možnih terapij, zdi se nam vendarle zanimivo, da na kratko obnovimo tisti del poročila, ki govori o «kulturnem odnosu» do avtomobila.

Stržen tega polavja je, da avtomobil kot prevozno sredstvo ne nazaduje, pač pa je v fazi hitrega razvoja in sunkovitih sprememb. Ta trditev postavlja na glavo dosedanje precej splošno prepričanje italijanskih ekonomistov, da bo z energetsko krizo in z višanjem cene naftnih derivatov zanimanje za avtomobil postopoma zamrlo in da bodo osebna prevozna sredstva nadomestila kolektivna prevozna sredstva.

Ritem posodabljanja modelov in predstavitve novih — poudarja komisija — je bil znatno večji v Nemčiji in v Franciji kot pa v Italiji, kjer so bili vsi gospodarstveniki pa tudi politični krogi prepričani, da se je za osebno prevozno sredstvo začela doba zatona. Pod pritiskom družbenih in kulturnih delavnikov se je zakoreninil miselnost, da bodo javna prevozna sredstva lahko nadomestila avtomobil, avto in javne prevoze smo tolmačili kot alternativo, eno ali drugo, ne pa kot dopolnilo, pri katerem naj bi osebne in javne prevoze spletli v organski sistem, ki naj bi bolje ustrezal zahtevam in potrebam uporabnikov.

Zaradi tega zgrešenega kulturnega odnosa do osebnih prevoznih sredstev se je paleta italijanskih modelov spreminjala počasneje kot v Nemčiji in v Franciji, kjer so izkoristili krizo zato, da so razčlenili ponudbo in pospešili prenavljanje. V tem pogledu komisija Prodi ugotavlja tudi, da so v Italiji stroški za načrtovanje novih modelov višji kot drugod, proces pa je bolj počasen. Kar najbolj bremeni italijanske hiše pa je pomanjkanje organizacijske prožnosti, ki je precej splošna bolezen v vsej italijanski industriji. Napeti pa je treba vse sile, da bodo ta vprašanja rešena in da bo italijanska industrija prenovila ne le svoje modele, pač pa tudi način proizvodnje.

V petih letih — zaključuje komisija — mora italijanska industrija povsem prenoviti svojo proizvodnjo in postaviti na tržišče serijo novih vozil. Pri tem nas mora voditi prepričanje, da ni mogoče imeti močne kovinarske industrije, če nimamo močne avtomobilske industrije, ki jo lahko podpre v prenovitvi proizvodnje in proizvodne strukture. To pravilo spoštujejo v vseh razvitih državah in ni naključje, da so začeli razvijati avtomobilsko industrijo tudi v Avstriji (da bi podkrepili kovinarsko), kjer so še do pred nekaj leti povsem prezirali proizvodnjo osebnih prevoznih sredstev. Industrija avtomobilov ne sme več gledati nazaj v preteklost, pač pa se mora prenoviti in mora v največji možni meri izpopolniti proizvodno tehnologijo in način osvajanja tržišč.

Japonci osvajajo nemški trg

Japonske avtomobilske hiše pripravljajo novo ofenzivo na nemškem tržišču, saj računajo, da bodo letos lahko prodale 22 odstotkov več vozil kot lani, kljub temu pa bo povpraševanje po vozilih v ZRN letos najbrž padlo. Pri osvojevanju nemškega tržišča japonska avtomobilska industrija računa na dobro kakovost, nizko ceno (tudi zaradi šibkosti jena na valutnem tržišču) in na takojšnjo dobavo.

Nova japonska ofenziva je vzbudila precejšnjo zaskrbljenost med evropskimi industrijci.

TI IN MORJE — Piše VOJKO COLJA

Nekaj nasvetov za varnost pri pomorskem kampiranju

Jadrnica s premično drsno ploskvijo nam omogoča plovbo tik obale

Kot smo že večkrat poudarili zahteva pomorska rekreacija celega človeka. To v še večji meri velja za pomorsko kampiranje (YC), saj se moramo skoraj v celoti odpovedati našemu vsakdanjemu načinu življenja. Togih pravil za YC ni, vsakdo se ravna po svojih nagnjenjih, a vseeno moramo navesti nekaj osnovnih pravil dnevnega reda, da se ne bi zabava spremenila v nevšečnosti.

Jutranja budnica je vezana na prvo meteorološko poročilo za pomorščake. Drugi italijanski radijski program nas seznani z vremenom na italijanskih morjih ob 7. uri zjutraj, zato se bomo zbudili ob pol sedmih. Da bomo lažje razumeli napoved, naj omenimo, da v Italiji delimo na primer Jadran na tri območja: severni Jadran od Trsta do črte, ki veže Rimini z Zadrom, srednji do črte Gargano - Bar in južni do Otranta. Italijanska napoved torej v dobršni meri velja tudi za sosednje jugoslovansko območje; če pa hočemo točnejšo napoved lahko poslušamo «izvještaj meteorološke službe za pomorce», ki ga oddaja zagrebški radio po 7. uri.

Še pred poslušanjem vremenske napovedi smo se lahko na lastne oči prepričali, kako bo z vremenom v prihodnjih urah. Naj sedaj torej ponovimo nekaj splošnih značilnosti, ki oznanjajo poslabšanje vremena. Kot verjetno zna že vsakdo, prihaja slabo vreme z zahoda, zato ga običajno napoveduje oblačnost na zahodu. Ob zori dobi nebo rdečkast sij, oblaki pa se nam približujejo v smeri vetra. Prav tako napoveduje padavine prihod visokih oblakov z južne in jugovzhodne smeri. Če je pa še radijska vremenska napoved slaba, je samo po sebi umevno, da ne bomo odpluli. Ojačili bomo privez in se podali rajši na krajši potep po okolici. Pri vsem tem ne bo odveč, če imamo na svojem plovilu barometer, ki nam bo prav tako lahko napovedoval poslabšanje vremena, saj radijske vremenske napovedi zaobjemajo širša območja in je lahko krajevni položaj slabši, kot ga omenja radijski napovedovalec.

Ko smo torej ugotovili, da bo vreme v prihodnjih 12 urah zadovoljivo, lahko odplujemo. Še prej smo zložili šotorko, priskrbeli vsaj 10 litrov pitne vode, v shrambi pa preverili, če imamo dovolj hrane za dva dni, saj moramo imeti s seboj vedno železno rezervo, ker moramo vedno računati na nepredvidene nevšečnosti. Takoj nato preverimo, če krmni pomožni motor prav deluje. Ko smo to ugotovili, ga po nekaj sekundah izklopimo, snamemo pokrov in razpršimo nekaj CRC (zaščitno sredstvo proti vlagi). Ob tem naj omenimo, kako se moramo ravnati, da nam bo motor vsako jutro vžgal. Predno ga ugasnemo izklopimo cev za dovod goriva, pustimo, da motor teče še kakih pet sekund in šele nato ga ugasnemo. Tega sistema se moramo poslužiti vsakokrat ko izklopimo motor, saj bomo le tako gotovi, da nam bo motor vedno vžgal. Obenem ne bo odveč, če zvečer motor operemo s sladko vodo, da tako odstranimo slanost, ki je za naš motor najhujši sovražnik.

Sedaj vam ne bomo opisali manevrov pri odhodu, saj bi jih moral vsakdo poznati, v najslabšem primeru si lahko pomagamo z motorjem, ali celo z vesli in šele pred pristaniščem dvignimo jadra.

O sami varnosti med plovbo naj omenimo, da zakon predvideva za vsakega člana posadke rešilni jopič, ne predvideva pa, da so člani posadke tudi z vrvjo pritrjeni k plovilu. Samo po sebi umevno bo ob lepem vremenu le redkokdo oblekel rešilni jopič, če pa se vreme slabša, ali smo na jadrnici celo sami je to obvezno. Pritrditev posadke z daljšo vrvjo na sam trup jadrnice je smotrn nasvet, saj so skoraj vsa današnja plovila nepotopljiva. Vsako poletje se soočamo z vestmi, da so reševalci našli nepoškodovana plovila, posadka pa je utonila, ker je skušala priplavati do obale. Osnovno pravilo varne plovbe torej nareka: nikoli ne zaupati svojega plovila. Vrv bo tudi prav prišla če krmarja po naključju vrže s krova, saj se bo lahko tako sam vrnil na svoj čoln. V primeru brodoloma, bo posadka vedno ob svojem plovilu, lahko ji bo celo uspelo, da ga bo ponovno usposobila za plovbo. V najslabšem primeru pa reševalci lažje opazijo prevrnjen čoln, kot samega brodolomca.

Ko smo sedaj odpluli, se bomo držali vzporedno z obalo, v pasu 10 - 20 metrov, saj je to glavni užitek YC. Naše plovilo ima namreč majhen ugrez, da si lahko privoščimo tudi tako plovbo, ki je za večino «dopustniških kapitanov» nemogoča. Poleti vidimo številne jahte, ki plujejo tik obale, a ne vidimo krmarjeve napetosti, ko neprestano preverja navtično karto, da ne bi zadel v kako čer. Za našo jadrnico s premično drsno ploskvijo pa so nevarne sami tiste čeri, ki jih oznanja vzvalovanost. Samo po sebi umevno je taka plovba počasna in zamudna, videli pa bomo marsikaj, kar je drugim onemogočeno. Obenem bomo lahko odkrili tudi primeren kotiček, kjer bomo zvečer potegnili čoln na suho in se utaborili.

Prehitevanje časa

Športna navtična sezona se bo vsak čas začela. Po Italiji so že prejšnji mesec odprli razne navtične sejme, predvsem rabljenih plovil. Zanimanje za pomorsko rekreacijo se torej kljub krizi bliskovito veča. V torek, 15. aprila bodo tako v Genovi predstavili italijanskemu tisku glavne smernice bodočega, že 20. mednarodnega sejma navtike, ki bo jeseni v Genovi. Tako večmesečno prehitevanje časa je dovolj zgovoren dokaz, kako se italijanska industrija zanima za športno pomorstvo. Pri tem išče povsod pomoči, da bi odpravila ozko grlo zakonskih omejitev in pomanjkanje infrastruktur, ki sta glavna krivca, da pomorski šport v Italiji ni tako razširjen kot v sosednji Franciji.

NEKAJ NASVETOV VOZNIKOM

Kako naj se ravna avtomobilist ko naleti na prometno zaporo

Eden od ukrepov, po katerem organi pregona segajo vse bolj pogosto v boju zoper politični in navadni kriminal, je prometna zapora. Skorajda ne mine dan, ne da bi tudi v mestu kot je Trst, ki je ob robu vsedržavnega dogajanja, voznik naletel na prometno zaporo še zlasti v nočnih urah. Drugod, v mestih, kjer se terorizem in kriminal pojavljata s še večjo virulenco, je možnost, da naletimo na cestni blok tudi v strogem mestnem središču še večja. Val nasilja pa je negativno vplival tudi na živce organov pregona, postali so oprezni in nezaupni, marsikdaj tudi zelo živčni; vozniki pa s svoje strani — tudi zaradi večkratnih incidentov pri prometnih zaporah — reagirajo na zahteve agentov s prav takšno nestrpnostjo.

V tem napetem vzdušju, ki je resnici na ljubo drugod po državi bolj občutno kot pri nas, se voznik marsikdaj vprašuje, kako naj se ravna? Naj ostane v avtu ali naj izstopi? In če je pozabil vozniško dovoljenje? Če je v prtljažniku palica? Če je eden od potnikov pozabil osebne dokumente? Prav zato se nam ne zdi napak, če odmerimo nekaj prostora odgovorom na ta vprašanja, ki si jih je najbrž zastavil vsakdo, še zlasti pa, kdor veliko potuje.

Naj za uvod povemo, da so prometne zapore vselej opazne, saj morajo organi pregona po novih pravilih postaviti ustrezen opozorilni znak in biti v uniformi. Medtem ko eden pregleduje dokumente, se drugi iz varnostnih razlogov postavi nekaj metrov vstran in z naperjeno brzostrelko nadzoruje dogajanje. Kaj narediti?

Če policist, karabinjer ali finančni stražnik ne izrecno povabi voznika, naj izstopi, naj kar ostane v avtomobilu. Gibi naj ne bodo preveč nenadni in sunkoviti, kar bi lahko vzbudilo sum, pač pa mirni; če je agent videti zelo živčen, ne bo napak, da voznik pojasni, kaj namerava narediti, na primer «Vzamem vozniško dovoljenje, ki je v torbici na zadnjem sedežu.»

Kaj pa če je voznik pozabil vozniško dovoljenje ali osebno izkaznico? Po navadi se vse reši tako, da izroči policistom drug, veljaven dokument in plača globo, ki jo predpisuje zakon. Večje težave nastanejo, če je potnik brez dokumentov. Voznik mora tedaj dati izčrpna pojasnila o istovetnosti potnika; v nasprotnem primeru ima agent pravico, da odpelje oba do najbližjega komisariata ali karabinjerske postaje in nadaljuje s preiskavo. Isto se lahko pripeti tistemu, ki ni v roku poskrbel za prepis lastništva, ko je kupil rabljen avtomobil, ali za prepis naslova, če se je preselil.

Res je sicer, da se poštenjak vselej reši težav brez hujših posledic, zapravi pa vsekakor veliko časa, ki ga zahtevajo razna preverjanja in kontrole. Zato bo kar najbolje, da ima vsakdo vse dokumente v redu.

Kaj pa se zgodi, če je avtomobilist pozabil v prtljažniku palico, sekiro, lopato ali kakršno koli drugo orodje, ki bi ga lahko uporabil tudi kot orožje? Zakon prepoveduje vsakomur, da ima s seboj gorjače, pendreke, palice z okovano konico in vse ostalo, s čimer bi lahko ranil nekoga, seveda če nima res tehtnega vzroka, da to prevaža. Kaj pa je tehten vzrok? Na primer kmet, ki se odpravlja na polje ima povsem upravičeno v prtljažniku vse orodje, ki ga potrebuje, drugače pa je, če je isto orodje pozabil v prtljažniku in je namenjen na nedeljski izlet. Še en primer: gornik, ki se odpravlja v gore, bo lahko brez problemov imel v prtljažniku cepin, če pa mu cepin ostane v avtu, tudi ko gre na stadion, se bo težko izognil nevšečnostim.

Edini nasvet, ki ga lahko damo, je, naj nihče ne pusti v prtljažniku tega, kar ne bi utegnil opravičiti pred policistom.

Varovalec goriva goranekonomik

LJUBLJANA — Varčevanje goriva ni več samo moda in v vsem svetu v avtomobilskih tovarnah iščejo načine, kako zmanjšati porabo bencina. Seveda pa je še na milijone vozil, ki imajo vgrajene motorje, ki so precej žejni in prav lastnike takšnih vozil bo morda zanimala novica, da je obrtnik Antun Letunić iz Vrbovskega v bližini Reke izumil napravo, pravzaprav dodatek vplinjaču, ki naj bi precej zmanjševala porabo goriva. Naprava se vgrajuje med vplinjač in blok motorja, osnovna naloga pa je, da «razprši» bencin na čim bolj drobne delce in gorivo zato boljše izgoreva kot je to v sedanjih vplinjačih. Letunić je na napravi delal več let in na začetku dela pravzaprav želel samo zmanjšati količino strupenih izpušnih plinov, vendar je kasneje opazil, da se dobri rezultati dosegajo tudi pri porabi goriva.

V Sloveniji in na Hrvaškem je naprava vgrajena že v več kot 8.000 vozilih, avtomobili pa porabijo — tako trdijo lastniki od 5 do 18 odstotkov goriva manj. Najboljše rezultate so dosegli pri vozilih zastava 101 (fiat 128), fiat 1300, renault 4, citroen GS, golf in škoda. Velja omeniti, da so napravo šest mesecev preizkušali tudi na fakultetah za strojništvo v Beogradu in Zagrebu in jo tudi izredno pozitivno ocenili z omembo, da pri avtomobilih ni bilo opaziti nobenih sprememb pri «obnašanju» na cesti.

Naprava, ki ima ime goranekonomik, se bo že prihodnji mesec pojavila tudi v Italiji, najprej na področju Gorice in Trsta, saj so že v teku razgovori za prodajo naprav na italijanskem tržišču. Omenimo naj, da je vžig avtomobila v zimskih mesecih z gorenokonomikom precej boljši kot ponavadi, količina strupenih izpušnih plinov pa se zmanjša na največ 1,5 odstotka. Pa še cena: skupaj z montažo približno 60 - 70.000 lir.

Dvamilijonti GS

Konec marca so v Citroenovem obratu v Rennesu Le Janais prozvedli dvamilijonti GS. Ta model, ki se je uveljavil v srednjem razredu, so predstavili javnosti pred 11 leti. Nekaj mesecev po predstavitvi ga je žirija novinarjev izbrala za avtomobil leta, kmalu nato pa so mu prisodili tudi nagrado za najboljši disajn. Poleg številnih originalnih mehaničnih rešitev se GS lahko ponaša z zelo dobro aerodinamiko, saj je koeficient upora pri različici GSX komaj 0,318.

RADIO TELEVIZIJA

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

12.30 Šolska vzgoja: Znanost
13.00 Knjižna polica
13.30 DNEVNIK
14.10 Šolska vzgoja: Jezik za vsakogar - Ruščina
17.00 3, 2, 1 . . . Stik
17.30 Risanka po romanu Marka Twaina
18.00 Šolska vzgoja: Zgodovina italijanskega risanega filma
18.30 Vesolje 1999
19.00 DNEVNIK 1 - Kronika
19.20 Nagradno tekmovanje, ki ga vodi Raimondo Vianello
19.45 Almanah in Vremenska slika
20.00 DNEVNIK
20.30 London: Nogomet Arsenal - Juventus
21.35 Iskanje življenja v vesolju
22.15 Športna sreda - Ob koncu Danes v parlamentu in Vremenske razmere

Drugi kanal

12.30 DNEVNIK 2 - Za in proti
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 Šolska vzgoja: Biologija in okolje
15.30 Campisalentino: Kolesarstvo
16.25 Bologna - Nogomet Italija - ZSSR under 21 Mladinska oddaja
18.15 Risanka: Čebelica Maja
18.40 Iz parlamenta
18.50 Dober večer z . . . Divjim zahodom - Osvajanje Divjega zahoda», TV nadaljev.
19.45 DNEVNIK 2 - Odprti studio
20.40 Prvi sneg, TV film
21.35 Vabilo: Max Ernst - filmski portret
22.15 Politična tribuna
22.15 Bonanza, TV film
Ob koncu DNEVNIK - Zadnje vesti

Tretji kanal

18.30 Šolska vzgoja - Turizem
19.00 DNEVNIK 3
19.30 Tehnika kako? - Keramika
20.00 Malo gledališče
20.05 «Antonio Das Mortes» - izvirni izvedbi
21.45 DNEVNIK 3
22.15 Malo gledališče (ponovitev)

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

10.35 - 12.00 TV v šoli: Za učitelje, Izobraževalna oddaja, Predšolska vzgoja
18.15 Poročila
18.20 A. Ingolič: Začetek tvegane poti, oddaja iz nadaljevanke Udarna brigada
18.35 Tisoč let bizantinskega cesarstva
19.05 Mladinski pevski festival Celju
19.40 Obzornik
19.55 Ne prezrite
20.10 Risanka
20.26 Zrno do zrna
20.40 Nogomet: Madrid - polfinalna tekma za evropsko prvenstvo Real Madrid - Hamburger
21.30 TV DNEVNIK
22.20 Film tedna: Čreda, film
23.30 V znamenju

Koper

20.50 Stičišče
21.00 2 minuti
21.05 Risanke
21.30 TV DNEVNIK
21.50 Nogomet: evropsko prvenstvo
23.30 Neuničljivi mož: film

Zagreb

18.45 Otroška oddaja
19.15 Zgodovina pomorstva
20.30 TV DNEVNIK
21.00 Športna sreda
23.30 Dokumentarni film

SVICA

19.05 Oddaja za mladino
19.50 DNEVNIK
20.35 Znamenja
21.30 DNEVNIK
21.45 Srečanja
22.35 Športna sreda

TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.0, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Jutranji almanah: «Mal' položi dar domu na oltar», poslanstvo Ciril - Metodove šole. Pripravila Lida Turk; 9.00 Glasbena matineja; 10.10 Radijski koncert; 10.45 Oddaja za prvo stopnjo osnovne šole; 11.30 Nasveti, paberkovanja, zanimivosti: Umetnost dobre kuhinje; 12.00 «Pod Matajurjan», posebnosti in omika Nadiških dolin; 12.30 Melodije od vsepovsod; 13.20 Zborovska glasba: Naši zbori; 13.40 Instrumentalni solisti; 14.10 Otroško okence: Odprimo knjigo pravljic; 14.30 Roman v nadaljevanjih - Miguel Cervantes de Saavedra: «Veleumni plemić don Kihot iz Manče» - 11. epizoda; 15.00 Glasbeni popoldan za mladino: In spet rock; Paleta orkestrov; Nove plošče na domačem trgu; Jazz na koncertnem odru; 17.10 V našem prostoru: Mi in glasba: Mladi izvajalci; Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; Poje Marlen Ditrich; Slavni pevci.

RADIO TRST A
Danes, sreda, ob 8.10

JUTRANJI ALMANAH

V «Jutranjem almanahu» bo tokrat na sporedu druga oddaja niza z naslovom MAL' POLOŽI DAR DOMU NA OLTAR, poslanstvo Ciril - Metodove šole. Niz bo obravnaval celotno zgodovino te šolske ustanove v naših krajih od ustanovitve prve ljudske šole pri Sv. Jakobu v Trstu leta 1888 do nasilnega zaprtja te šole leta 1930. V drugi oddaji bo govor predvsem o delovanju Ciril - Metodove družbe na Goriškem.

KOPER (Italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30, 20.30 Poročila; 8.00 Glasba za dobro jutro; 8.30 Horoskop; 9.15 Poje skupina Softouch; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je . . .; 10.15 Zbor solisti in orkester Chucha Valdesa; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Kim, svet mladih; 14.33 Zbrali smo za vas; 15.00 Posebna oddaja iz Rima; 15.15 Mala diskoteka; 15.45 Z nami je . .; 16.00 Kje naj se ustavimo; 16.15 Glasbena oddaja: Istrske pesmi in plesi; 17.00 Znane in neznane besede; 17.32 Veliki izvajalci: pianist Wilhelm Kempf; 19.32 Glasbena oddaja; 20.12 Glasba; 20.45 Slišimo se jutri.

KOPER (Slovenski program)

7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 14.0[5] Zapojmo pesem; 14.10 Melodije na tekočem traku; 15.00 Pri slovenskih skladateljih: Ubald Vrabec; 15.37 Glasbeni notes; 16.0[0] Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Po samoupravni poti; 17.10 Vaš telefon - naš mikrofon in narodno - zabavna melodija po vaši želji; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Zabavna glasba.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, [illegible] Poročila; 6.00 - 7.45 Glasba za dobro jutro; 8.40 Večer[...] raj v parlamentu; 9.00 Glasbeno govorni program; 11.00 Poje Arthur Conley; 11.15 Radijska priredba; 12.03 Glasbeno govorni program; 13.15 Pogovor s poslušalci; 14.03 Klasiki lahke glasbe; 14.3[0] Glasbeno govorni program; 15.0[3] Rally; 15.30 Popoldanska srečanja; 17.00 Patchwork; 18.25 Med kroniko in zgodovino socializma; 19.15 Nabožna oddaja; 19.20 Jazzovska glasba.

LJUBLJANA

8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 20.00, 22.00 Poročila: 7.50 Dobro jutro, otroci!; 8.30 Iz naših sporedov; 9.08 Z glasbo v dober dan; 9.[...] Pisan svet pravljic in zgodb; 10.05 Z radiom na poti; 10.45 Turistični napotki; 12.35 Znano in priljubljeno; 13.10 Zabavni orkestri; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.4[...] Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti; 14.20 Zabavna glasba; 14.[...] Priporočajo vam . . .; 15.25 Naši poslušalci čestitajo; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Zabavna glasba; 17.00 «Loto vrtiljak»; 18.00 Studio ob 17.00; 19.00 Zborovska glasba; 19.15 Naš gost; 19.30 Odskočna deska; 20.25 Zabavna glasba; 20.3[...] Lahko noč, otroci!; 20.45 Ansambel Milana Križana; 21.00 Koncert za besedo - srečanje; 22.0[...] Domenico Cimarosa: Odlomki iz opere «Tajni zakon»; 23.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 23.30 Slovenski pevci zabavne glasbe; 24.05 Lirični utrinki; 24.10 Jazz pred polnočjo.

Jožko Humar

Italijan Vergerij je sodeloval s Trubarjem pri izdajanju slovenskih knjig — 2.

O vsem tem se je Vergerij bržkone pomenil s samim vojvodom, saj je bil v njegovi službi in delal po njegovih navodilih. Vse kaže, da je vojvodo za svojo zamisel kmalu ogrel. In če je to zamisel sprejel in jo je bil pripravljen z denarjem podpreti, je vojvoda moral imeti za to kar dovolj razlogov.

Nekateri menijo, da je Krištofu šlo le za slabljenje politične moči Rima in cesarja ter za utrditev politične samostojnosti nemških protestantskih knezov. Drugi pa menijo, da je skušal Krištof s širjenjem protestantizma med južnimi Slovani, ki so v večini bili pod oblastjo Habsburžanov, netiti upor ljustev pod njihovo oblastjo, da bi se jim maščeval, ker so pred leti oropali njegovega očeta kneževske oblasti na Württemberškem.

Težko je reči, na čigavi strani je resnica.

Naj bi bilo kakorkoli, gotovo je, da je bil Krištof pripravljen denarno podpreti tiskanje protestantskih knjig, ki naj bi jih širili med južnimi Slovani. Vergerijeva naloga pa je bila, da to zamisel uresniči.

SESTANEK V ULMU

Ko je Vergerij iskal primernih ljudi, ki bi mu pomagali pri tiskanju protestantskih knjig v slovenskem jeziku, menda mu ni bilo težko, da je izvedel za Trubarja, pisca prvih slovenskih knjig. Morda mu je o Trubarju kaj več povedal vojvodov svetovalec Tiffernus, morda pa tudi mladi württemberški teolog Jakob Andreae.

Čeprav je Trubar takrat, bilo je konec leta 1554, živel v precej oddaljenem Kemptenu, mu je Vergerij takoj napisal pismo.

Pa prepustimo kar Trubarju, naj sam o tem pripoveduje: «In medtem približno tri ali štiri leta nato (t.j. po izdaji prvih Trubarjevih knjig) je prišel na Nemško častiti in preučeni gospod Peter Pavel Vergerij, škof v Gaffersu, ki sem ga poznal iz časa, ko sem bil služabnik in nastavljeni slovenski pridigar prečastitega in zelo pobožnega, vrlega gospoda Petra Bonoma blagega spomina, škofa in grofa tržaškega. Mesto Gaffers, ki ga sicer nekateri imenujejo Caput Histriae …, Slovenci pa Koper, je samo dve milji oddaljeno od Trsta … Gospod Vergerij mi je pisal, brž ko me je izstaknil, zapovrstjo nekaj pisem, želeč od mene izvedeti, če bi si upal prevesti biblijo v *slovenski* in *hrvaški* jezik; pri tem podjetju da hoče pomagati z dušo in telesom; da ima dobra poroštva od nekaterih knezov in gospodov, ki so tudi pripravljeni pomagati pri tem potrebnem in blagem delu».

Vse kaže, da se Vergerij in Trubar nista mogla pismeno dogovoriti.

V začetku leta 1555 se je Vergerij zaradi kuge zatekel v Göppingen, mestece, ki leži med Stuttgartom in Ulmom. Tam je tedaj župnikoval Jakob Andreae. Verjetno se je po posvetovanju z njim Vergerij odločil, da pokliče Trubarja na razgovor v Ulm, mesto ob Donavi, ki leži kakih 50 kilometrov od Göppingena in 90 kilometrov od Kemptena.

Trubar ni hotel zamuditi priložnosti. Čeprav je bila trda zima, se je odpravil na pot. Ko je potoval po samotnih krajih ob reki Iller, je gotovo premišljeval o tem, kako bo treba delo zastaviti, da bo uspelo. Vergerija je sicer poznal kot nadutega in bahavega, ne pa preveč stanovitnega gospoda. Upanje na uspeh pa mu je dajala zavest, da za njim stoji vojvoda Krištof, ki je že takrat slovel ne samo kot preudaren, temveč tudi kot zelo bogat vladar in prepričan lutrovec.

Beneški poslanik pri cesarskem dvoru Giacomo Soranzo je napisal v svojem poročilu o položaju v Nemčiji (zgodovinarji še danes cenijo verodostojnost in točnost poročil beneških poslanikov), da je večina nemških knezov močno zadolžena, ter dodal: «Splošno vlada mnenje, da razen württemberškega vojvode in kneza Ivana Brandenburškega drugi knezi ne razpolagajo z gotovino (danari contanti), in da vsak od teh dveh razpolaga s približno po en milijon goldinarjev. Vojvoda bavarski ima (letno) 300.000 goldinarjev dohodkov, vojvoda württemberški prav toliko, palatinski volilni knez in brandenburški knez po 200.000, medtem ko jih imajo ostali knezi manj».

Trubar, ki se je vedno živo zanimal za politični položaj v cesarstvu, je tudi dobro vedel, da je Krištofova oblast na Württemberškem odvisna od politične moči nemških protestantov in slabljenja moči papežnikov. Z[a]to je lahko utemeljeno upal, da bo sestanek z Vergerijem rodil uspeh. Vedel je, da mu bo Vergerij dal nemogoče predloge, kakor je to delal v pismih, in bo od njega zahteval, naj piše v nekem umetno skovanem «slovanskem jeziku», ki naj bi ga razumeli vsi južni Slovani. Kaj takega pa Trubar ni bil pripravljen sprejeti. Trdno je bil odločen, da bo še vnaprej pisal le v živem jeziku, v jeziku, ki se govori na Kranjskem. Vse kaže, da je takrat rahlo upal, da bo kranjsko narečje postalo knjižni jezik tudi za del južnih Slovanov preko Sotle. Gotovo je že pred sestankom v Ulmu razmišljal o tem, kar je pozneje zapisal v posvetilu k «Evangeliju svetega Matevža»:

«Ker se *slovenski jezik* povsod enako ne govori, drugače ga govore z mnogimi besedami Kranjci, drugače Korošci, drugače Štajerci in Dolenjci ter Bezjaki, drugače Kraševci in Istrani, drugače Hrvati — zato smo hoteli to naše delo napisati in postaviti v kranjski jezik iz več razlogov, najbolj pa zato, ker se nam zdi, da ga lahko razumejo tudi ljudje ostalih dežel. Pri prevajanju tudi nismo iskali lepih, gladkih, visokih, umetnih, novih ali neznanih besed, temveč le ljudske kranjske preproste besede, ki jih lahko razume vsak dober in preprost Slovenec».

Ta Trubarjeva zamisel pa nikakor ni bila povsem nestvarna. Trubar je vedel, da sta njegovi prvi knjigi bili razširjeni tudi med Bezjaki, današnjimi kajkavskimi Hrvati, saj je njihovo narečje po večini besed spadalo k slovenski govorni skupini.

NOGOMET

V POKALU POKALNIH PRVAKOV

Drevi Arsenal - Juventus

Turinčani pred izredno težko nalogo - Povratno srečanje bo 23. t.m. Prve polfinalne tekme tudi v pokalu pokalnih prvakov in pokalu UEFA

Edini italijanski predstavnik v najpomembnejših evropskih nogometnih pokalih, turinski Juventus, bo danes zvečer odigral prvo polfinalno srečanje v pokalu pokalnih prvakov proti angleškemu Arsenalu. Turinčane čaka težka naloga, morda še težja, kot so pričakovali. Vsaj tako bi se dalo sklepati iz izjav, ki so jih dali v ponedeljek, ko so si svojega nasprotnika ogledali «na terenu», med zaostalo tekmo proti Tottenhamu, v kateri je prikazal izredno igro. Učinkovit nastop angleškega moštva jih je zelo pretresel, posebno še zato, ker je nastopilo s številnimi rezervami. To pa iz dveh razlogov: da se standardni reprezentanti odpočijejo in pa zato, da si ne bi mogel Juventus ustvariti prave slike o njegovi resnični veljavi.

Vendar ni bilo treba čakati na tekmo s Tottenhamom, da bi ugotovili, da je Arsenal močan. Italijanski zastopnik ni mogel pričakovati, da bo v polfinalu srečal sorazmeroma šibke nasprotnike kot so bili madžarski Raba Eeto, bolgarski Beroe Stara Zagora in pa tudi Rijeka, ki je nastopila v oslabljeni postavi, saj sta ji manjkala poškodovani Desnica in pa Cukrov, ki je prešel k Hajduku. Iz nekaterih izjav Turinčanov, češ da bo treba zaigrati izredno previdno, bi se dalo sklepati, da bodo skušali predvsem braniti neodločen rezultat. To pa bi se znalo kaj slabo obrestovati, saj bi pomenilo prepustiti pobudo Angležem, kar tile znajo dobro izkoristiti. Res pa je, da bi neodločen izid več kot zadovoljil Juventus, saj je Arsenal na gostovanjih veliko manj nevaren kot na domačem igrišču. V treh dosedanjih kvalifikacijskih srečanjih, ki jih je odigral na tujem, se je moral namreč vsakikrat zadovoljiti z neodločenim izidom.

Juventus bo verjetno nastopil v naslednji postavi: Zoff, Cuccureddu, Cabrini, Furino, Brio, Scirea, Causio, Tardelli, Bettega, Gentile, Marocchino (Fanna). Na razpolago so še: Bodini, Prandelli, Tavola, Fanna ali Marocchino in Virdis.

V drugem polfinalnem srečanju v pokalu pokalnih prvakov pa se bosta pomerila francoski Nantes in španska Valencia, ki je tudi favorit: v njenih vrstah namreč nastopa tudi sloviti argentinski nogometaš Kempes.

Srečanje med Arsenalom in Juventusom bo neposredno prenašala tudi italijanska televizija, in sicer na prvem sporedu s pričetkom ob 20.25.

POKAL PRVAKOV

Nottingham Forest - Ajax
Real Madrid - Hamburger

POKAL UEFA

Ta pokal je letos domena zahodnonemških moštev: v zgodovini evropskih pokalov se je namreč tokrat prvič zgodilo, da se v polfinalu pomerijo štiri enajsterice iz iste države.

Bayern München - Eintracht Frankfurt
Stuttgart - Borussia Mönchengladbach

KOLESARSTVO

DIRKA PO BELGIJI

Nizozemec Rass v vodstvu

BRUSELJ — Z zmago na včerajšnji 198 km dolgi etapi iz Mouscrona do Bruslja je Nizozemec Jan Raas prešel tudi v vodstvo na začasni skupni lestvici, na kateri je prehitel Belgijca De Vlaemincka, medtem ko je Francesco Moser šesti z 41" zaostanka.

VRSTNI RED

1. Jan Raas (Niz.), ki je 198 km prevozil v 4.45'49"
2. Cees Priem (Niz.)
3. Paul Sherwen (VB)
4. Patrick Verstraeten (Bel.)
5. Walter Planckaert (Bel.), vsi v zmagovalčevem času.

SKUPNO LESTVICA

1. Jan Raas (Niz.) v 10.00'33"
2. Roger De Vlaeminck (Bel.) po 18"
3. Gerry Knetteman (Niz.) 24"
4. Bert Oostterbosch (Niz.) 30"
5. Stephane Mutter (Švi.) 30"
6. Francesco Moser (It.) 41"
7. Leo Van Vliet (Niz.) 48"
8. Fons De Wolf (Bel.) 48"
9. Roger De Cnyf (Bel.) 48"
10. Gregor Braun (ZRN) 56"

AVTOMOBILIZEM

Prva ženska zmaga v formuli ena

BRANDS HATCH — Južnoafričanka Desirée Wilson je prva ženska, ki je zmagala v avtomobilski dirki formula ena. Za volanom znamke wolf je namreč prva privozila na cilj na angleškem dirkališču Brands Hatch, kjer je tudi raynateljica.

Baronchelli ob prihodu na cilj med včerajšnjo dirko

KOLESARSTVO

DIRKA PO APULIJI

Baronchelliju tretja etapa

CASTELLANA GROTTE (Bari) — G. B. Baronchelli je osvojil prvo mesto na tretji etapi kolesarske dirke po Apuliji (Andria - Castellana Grotte). Zmago si je zagotovil z odličnim zaključnim naletom. Odločno je startal že 600 metrov pred ciljem, kjer je vse presenetil. Saronni se je sicer pognal za njim, vendar ga ni mogel več prehiteti. Za njima sta prišla še Mantovani in včerajšnji zmagovalec Gavazzi. Z drugim mestom, ki mu je prineslo tudi tri sekunde časovnega odbitka, je Saronni ponovno prešel v vodstvo na začasni skupni lestvici.

VRSTNI RED

1. G. B. Baronchelli, ki je 213 km prevozil v 5.19'17" s poprečno hitrostjo 41, 342 km na uro
2. Saronni po 2"
3. Mantovani, v istem času
4. Gavazzi po 3"
5. Knudsen (Nor.) po 4"
6. Gisemans (Bel.) po 8"
7. Morandi, v istem času
8. Algeri, v istem času
9. Parecchini, v istem času
10. Magrini, v istem času

SKUPNA LESTVICA

1. Saronni v 12.46'55"
2. Gavazzi po 3"
3. G. B. Baronchelli po 5"
4. Mantovani po 10"
5. Knudsen (Nor.) po 14"
6. Morandi po 15"
7. Antonini po 16"
8. Zuanel po 17"
9. Parecchini po 18"

Današnja četrta etapa Castellana Grotte - Campi Salentina je dolga 213 km in je razen prvih 50 kilometrov sorazmeroma položna.

NAMIZNI TENIS — *Na evropskem prvenstvu*

JUGOSLOVANKE PETE

Slabše so se «plavi» odrezali v moški konkurenci - Italijani so nazadovali v nižjo kategorijo

V moškem delu letošnjega 12. evropskega prvenstva Jugoslovani niso dosegli posebnega uspeha. Zadovoljiti so se morali šele z devetim mestom, kar je največji neuspeh «plavih» v zgodovini njihovega nastopanja na tej prireditvi. Pozabiti ne smemo na dejstvo, da so bili doslej dvakrat celo evropski prvaki (v letih 1962 v Berlinu in 1976 v Pragi), pa tudi sicer so bili vselej med kandidati za kolajne, ki so jih zelo pogosto tudi osvajali.

Jugoslovani so včeraj sicer premagali Romune s 5:2 in Bolgare s 5:1, toda to je le slaba tolažba za njihov neuspeh.

Svoje uvrstitve se preveč ne vesele niti Madžari, dosedanji evropski prvaki, ki so ne le izgubil naslov, ampak so ostali celo brez medalje. V boju za 3. mesto jih je namreč premagala Anglija s 5:3.

Italijani so včeraj izgubili obe srečanji, najprej z Romuni s 5:2 in nato z enakim izidom še z Bolgari.

Po tem neuspehu so Italijani nazadovali v drugo kategorijo, skupno z njimi pa so nazadovali tudi Bolgari.

V prvo kategorijo pa so napredovali Danci in Avstrijci.

* * *

V ženskem delu tekmovanja je Sovjetska zveza ponovno potrdila premoč svoje vrste in se ji Madžarke niso mogle resneje upirati. Osvojile so eno samo srečanje in tako so Sovjetinje postale že četrtič evropske prvakinje.

Jugoslovanke so po smoli v prvem delu tekmovanja včeraj dvakrat zmagale in so tako v skupini ekip, ki so se borile za uvrstitev od petega do devetega mesta dosegle najboljšo uvrstitev.

Včerajšnji zaključni izidi so bili taki:

za 1. mesto
SZ - Madžarska 3:1
za 3. mesto
Romunija - Anglija 3:2
za 5. mesto
Jugoslavija - ČSSR 3:1
Jugoslavija - Francija 3:1

KONČNA LESTVICA

1. Sovjetska zveza, 2. Maržarska, 3. Romunija, 4. Anglija, 5. Jugoslavija.

ROKOMET

Prijateljski srečanji v Trstu

Italija - Švica 1:1

V organizaciji tržaške ženske rokometne ekipe Nuova OMIN sta se srečali v športni palači ženski reprezentanci Italije in Švice. To je bil dober trening za obe ekipi, saj sta prikazali precej dober rokomet. Švicarke so bile nedvomno tehnično boljše. Italija pa je z veliko voljo, agresivnostjo in borbenostjo nadomestila pomanjkljivo tehniko.

V prvi tekmi je Švica premagala Italijo z izidom 16:14 (8:5). Tekma je bila lepa in ekipi sta igrali precej hitro, z mnogimi protinapadi. Švicarke so imele zelo dober napad in tudi obramba ni bila slaba. «Azzurre» pa so bile večkrat v težavah v napadu.

V drugem srečanju pa je Italija slavila. Končni izid 13:11 za domačinke je popolnoma pravilen. Tudi tokrat smo videli lep in hiter rokomet. Italijanke so z odlično obrambo večji del tekme vodile. Švica je namreč igrala mnogo slabše in nervozneje kot dan prej.

Ekipi sta se srečali s sledečimi postavami:

ITALIJA: Cesari, Maestri S., Maestri M., Maestri A., Donati, Lambertini, Costicelli, Corazzi, Anzidei, Cusmai, Gitzl, Mittelberger, Fliri, Signoretti, Arduini, Bragagna.

ŠVICA: Nünlist D., Biedermann, Blatter, Kaderl, Conti, Schaffmer, Roth, Rüdisühli, Oldani, Nünlist Y., Landolt.

Sodnika sta bila Tex in Kuckmat (Avstrija).

Pred prvo tekmo med Italijo in Švico sta se srečali tudi reprezentanca Trsta (sestavljena z igralkami ekip Nuove OMIN in Ceramiche Brunetta), z jugoslovansko ekipo Intercommerce iz Umaga. Zmagale so domačinke z izidom 17:14 (7:6). Srečanje ni bilo lepo; obe ekipi sta veliko grešili, tako v napadu kot v obrambi. Med Jugoslovankami je prikazala dobro igro le Milena Rupena, ki je dala kar 8 golov, na nasprotni strani pa Annese, s 5 zadetki.

Italijanska ženska rokometna federacija namerava sedaj organizirati (vedno v Trstu) prijateljsko srečanje med Italijo in Jugoslavijo. Poleg vrhunskega moškega rokometa (Cividin je italijanski prvak in Co. Navi je med prvimi v drugi ligi) postaja Trst tudi glavni center ženskega rokometa v Italiji.

Max

ROKOMET

V 1. JUGOSLOVANSKI MOŠKI LIGI

KOLINSKA SLOVAN DRŽAVNI PRVAK

Ta uspeh so si Ljubljančani priborili po včerajšnji zmagi nad zagrebškim Medveščakom

Ljubljančanom je veliki met končno le uspel: njihova ekipa Kolinska Slovan je osvojila naslov jugoslovanskega moškega državnega rokometnega prvaka za letošnje leto in je tako prva, ki ji je ta ugledni naslov uspelo priboriti Ljubljani in Sloveniji sploh.

(Doslej je naslov jugoslovanskega državnega rokometnega prvaka vedno pripadel ekipam iz drugih republik, zlasti je izstopal s svojo dolgoletno premočjo bjelovarski Partizan).

Osvajanje tega naslova je bilo za Ljubljančane v zadnjih kolih precej dramatično. Zapletlo se je namreč pred dvema koloma, ko bi morali nastopiti v Banjaluki, toda vodstvo tamkajšnjega kluba zaradi nekih dogovorov (zaradi televizijskega prenosa srečanja) tekme ni hotelo odigrati.

Ljubljančani so vložili priziv in zahtevali zmago brez boja z 10:0, kot to predvideva pravilnik. Toda jugoslovanska rokometna zveza je bila drugačnega mnenja. Ukazala je, da je treba to srečanje odigrati in v soboto so igralci ekipe Kolinske Slovan v Banjaluki le dokazali, da so boljši, čeprav je bila njihova zmaga dokaj tesna (25:22).

Tako je bilo treba za osvajanje uglednega naslova opraviti še en korak: premagati zagrebški Medveščak. S to ekipo so se Ljubljančani pomerili v Zagrebu včeraj in velike priložnosti, ki se jim je nudila, niso izpustili iz rok. Z odlično igro vratarja Brgleza, Bojoviča (8 golov), Krivokapiča (6 zadetkov) in tudi ostalih igralcev, so premagali Zagrebčane s 24:18 in tako postali državni prvaki, saj naskoka na lestvici ni več mogoče nobenemu nasprotniku nadoknaditi.

NOGOMET

V 3. AMATERSKI LIGI NA GORIŠKEM

Ekipa doberdobske Mladosti samo še točko za Marianom

Tudi ostali slovenski enajsterici sta s svojim nastopom zadovoljili

V «velikonočnem jajcu» je doberdobska Mladost dobila lepo presenečenje: svojo zmago na tujem v Zdravščini ter edino točko, ki sta jo vodeči Mariano in Azzurra zbrali v zadnjem kolu. Mariano je namreč pred lastnim občinstvom remiziral z Isonzom, Azzurra pa je na lastnih tleh klonila Vermeglianu.

Doberdobci so z golom Šuligoja zmagali proti Poggiu, ki je v zadnjih kolih na lastnem igrišču zabeležil le pozitivne rezultate. S tem pa so Kraševci dohiteli Azzurro ter se približali (na le 1 točko razlike) vodečemu Marianu, s katerim se bodo srečali v neposrednem dvoboju.

Juventina v zadnjem času očitno beleži boljše rezultate kot v prvem delu prvenstva. V soboto so namreč Štandrežci remizirali v Foljanu ter utrdili svoje mesto na sredini lestvice.

Presenečenje so pripravili tudi Sovodenjci, ki so pred domačim občinstvom remizirali s San Lorenzom, potem ko so zgubljali z 0:2.

IZIDI ZADNJEGA KOLA

Sovodnje - San Lorenzo	2:2
Azzurra - Vermegliano	0:1
Audax - Farra	1:3
Fogliano - Juventina	1:1
Mariano - Isonzo	1:1
Brazzanese - Piedimonte	2:0
Poggio - Mladost	0:1

LESTVICA

Mariano 35; Mladost, Azzurra 34; Farra 32; Poggio 28; San Lorenzo 27; Isonzo 25; Brazzanese 24; Fogliano 23; Juventina 22; Vermegliano 19; Capriva 16; Audax 15; Piedimonte 14; Sovodnje 12.

PARI PRIHODNJEGA KOLA

Capriva - Poggio; Mladost - Brazzanese; Piedimonte - Mariano; Isonzo - Fogliano; Juventina - Audax; Farra - Azzurra; Vermegliano - Sovodnje.

NOGOMET

V PRVENSTVU ZAČETNIKOV

Po odlični igri prepričljiva zmaga Bregove ekipe nad Portualejem

Breg — Portuale 4:0 (2:0)

BREG: Zupin (Smotlak), Štrajn (Godina), Ciacchi, Olenik, Žerjal, Sancin, Rapotec, Tul, Klabjan, Barut.

STRELCI: p.p. Klabjan, Sancin; d.p. Rapotec, Rapotec.

V torek so na domačih tleh Brežani odigrali zaostalo tekmo z ekipo Portualeja.

Zaigrali so tako kot še nikoli in so z visokim rezultatom 4:0 brez večjih težav odpravili goste. Izid srečanja ni bil nikoli v dvomu, saj so že v prvem polčasu «plavi» vodili z 2:0.

Prvi gol so dosegli v 8. minuti s Klabjanom. Temu je kmalu nato sledil zelo lep gol Sancina.

Tudi v drugem polčasu so Brežani vseskozi prevladovali na igrišču, saj ni gostom uspelo ustvariti niti ene nevarne akcije. Strelec obeh golov v drugem polčasu je bil Rapotec, ki je tako še bolj utrdil povsem zasluženo zmago Bjekarjeve vrste.

SMI

KADETI

Breg — S. Giovanni 2:3 (0:1)

BREG: Smotlak, P. Tritta, Albertini, Ražem, M. Tritta, Kraljič (Šavron), Tul, Peroša, Jež, Zonta in Senica.

STRELCI: (za Breg) v d.p. 1. min. Jež, v 16. min. Šavron.

Bregovi kadeti letos res nimajo sreče. Tudi v soboto, torej že petič v tem prvenstvu, jih je prav zadnja minuta srečanja stala poraz. Igrali so proti ekipi S. Giovannija, ki je ena močnejših ekip v tem prvenstvu, s prikazano igro pa bi si Brežani zaslužili zmago. S. Giovanni je stopil na igrišče z zelo ojačeno ekipo, saj je v moštvu igralo kar šest nogometašev iz članske ekipe, ki nastopajo v promocijski ligi.

V začetku tekme so nekoliko bolje igrali gostje, ki pa niso bili preveč nevarni v napadu. Dosegli so svoj prvi gol v 13. min., to pa samo zaradi negotovosti v obrambi Brega. Brežani so na gol dobro reagirali, saj so nato zaigrali bolj napadalno in že v prvi minuti drugega polčasa izenačili. Zonta je lepo prodrl po levem krilu do roba kazenskega prostora, nato pa podal žogo v center, kjer je Jež neubranljivo premagal nasprotnega vratarja. Že v 16. min. so «plavi» podvojili s Šavronom in tako prišlo v vodstvo. Prednost v golih so obdržali vse do konca polčasa, ko je gostom le uspelo izenačiti s strelom iz enajstmetrovke. Zadnji, odločilni gol pa je S. Giovanni dosegel prav v zadnji minuti srečanja, po strelu iz kota in tako so morali Brežani še enkrat nezasluženo poraženi z igrišča.

SMI

ODBOJKA

Veliko Gradišče novi prvak

Moško odbojkarsko prvenstvo 1. Zvezne jugoslovanske lige je končano.

Novi prvak je VGSK. Športni klub iz Velikega Gradišča se je tako prvič vpisal v zlato knjigo jugoslovanske odbojke, in to predvsem po zaslugi dveh mladih reprezentantov — Mitića in Trifunovića — ki so bili glavna udarna moč novega prvaka. Zadnja leta so naslovi vedno odšli v manjše odbojkarske centre — Ribnico, Modričo in sedaj je prišlo na vrsto Veliko Gradišče.

Na drugem mestu je večkratni prvak Mladost Monter iz Zagreba, lanski prvak Modriča pa je tretji. Prvo ligo bosta morala zapustiti povratnika — Crvena zyezda in Spartak iz Subotice.

KVALIFIKACIJE NOGOMETNEGA PRVENSTVA 3. AMATERSKE LIGE

KRAŠEVCI BODO IGRALI V NEDELJO ŠE Z GAJO

Po neodločenem izidu v ponedeljski tekmi proti ekipi Esperia FY se bo Kras v nedeljo srečal še z Gajo, in si bo moral v tem srečanju priboriti vsaj točko, če bo hotel ostati v boju za napredovanje v višjo ligo.

Gaja se je namreč po visoki zmagi nad enajsterico Cave s 4:0 tesno približala Kraševcem na lestvici in je tako tudi postala kandidat za prestop. Toda v višjo ligo vodi le eno mesto in zanj se bosta potegovali zdaj obe slovenski enajsterici.

Gaji bi podvig uspel le, če bi v nedeljo zmagala, nato bi morala odigrati s Krasom še eno tekmo in bi morala zmagati tudi v tej. Krasu pa, kot smo že dejali, zadostuje že točka v prvem srečanju. Če mu bo jo bo uspelo osvojiti, se bo pomeril nato z drugouvrščeno ekipo iz druge skupine 3. AL in zmagovalec bo postal drugoligaš.

Glede na to, da bo tekma med Krasom in Gajo izredno pomembna za obe moštvi in bo to obenem domači derbi, ni nobenega dvoma, da si jo bo ogledalo veliko število naših ljubiteljev nogometa.

Danes priobčujemo dve fotografiji z nedeljskega nastopa Krasa: na zgornji vidimo trenutek, ko se je ponesrečil Raseni, na spodnji pa zadetek Terčona, ki je prinesel Krasu dragoceno točko.

BOKS

Skoraj 7 milijard lir za srečanje Ali - Weawer

NEW YORK — Znani boksarski organizator Bob Arum je izjavil, da so se sporazumeli za srečanje med svetovnim prvakom (WBA) Mikeom Weawerjem, ki je naslov osvojil preteklega marca z zmago nad Johnom Tatejem, ter trikratnim bivšim svetovnim prvakom Muhammadom Alijem. Srečanje bo julija, boksarja pa naj bi si razdelila bajno vsoto sedem milijonov dolarjem in pol (več kot šest milijard lir in pol), od česar naj bi Weawer dobil okrog dva milijona.

NOGOMET — EP «UNDER 21»

Odločilno srečanje za mlade «azzurre»

Po porazu v SZ s 3:1 je Vicinijevo moštvo pred težko nalogo

V okviru kvalifikacij za evropsko nogometno prvenstvo za igralce pod 21, letom bodo danes odigrali povratno srečanje med Italijo in Sovjetsko zvezo. V prvi tekmi so mladi «azzurri» visoki klonili s 3:1, zato jih čaka zahtevna naloga, saj razliko dveh golov ne bo lahko nadokniditi. Kljub temu pa trener Vicini z optimizmom pričakuje nastop svojih varovancev. Moral je sicer vnesti nekaj sprememb, saj ne bosta nastopila izključena Tassotti in Ferrario, Tesser je poškodovan, poleg tega ne more računati niti na Fanno, ki bo zaigral v vrstah Juventusa, ki je danes zaposlen v pokalu pokalnih prvakov proti angleškemu Arsenalu. Ponovno pa bo nastopil Interjev napadalec Altobelli, ki se je zlasti izkazal v sobotni tekmi proti Cagliariju in je celo dohitel Rossija na lestvici strelcev.

Za italijansko mlado enajsterico je današnje srečanje zelo pomembno. Potem ko jo je Jugoslavija izločila v okviru kvalifikacij za nastop na olimpijskih igrah v Moskvi, je to njena zadnja priložnost, da se obdrži v evropskem vrhu, za nekatere posameznike pa tudi priložnost, da ostanejo v reprezentačnem krogu.

Srečanje se bo pričelo ob 16.30 in ga bo prenašala tudi italijanska televizija. Italija bo verjetno zaigrala v tejle postavi: Galli, Osti, Giuseppe Baresi, Galbiati, Guerrini, Sacchetti, Bagni, Franco Baresi, Altobelli, Pileggi, Ancelotti.

Današnjega zmagovalca čaka v polfinalu Jugoslavija, ki je prejšnji petek v Vrbasu v povratnem srečanju odpravila Češkoslovaško.

OBVESTILA

Športna šola Trst
sporoča, da bo seja odbora jutri, v četrtek, ob 20. uri v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20.

* * *

ŠZ Bor
sklicuje prvo sejo novega odbora danes, 10. t.m., ob 20. uri na stadionu «1. maj» v Trstu.

* * *

ŠD Primorec
iz Trebč sklicuje
REDNI OBČNI ZBOR
v petek, 11. aprila ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah
Dnevni red:
1. poročila
2. volitve novega odbora
3. razno
Odbor

ROKOBORBA

TOLEDO (ZDA) — Z zmago nad Sovjetsko zvezo s 7:3 so ZDA osvojile osmi svetovni pokal v rokoborbi. Na prejšnjih sedmih manifestacijah je slavila SZ.

OLIMPIJSKE IGRE

PARAMARIBO — Z zmago nad Surinamom s 3:2 si je državna nogometna reprezentanca Kostarike zagotovila potovanje na olimpijske igre v Moskvo.

podpiraj dijaško matico

Nadzorni odbor
ZSŠDI
sklicuje danes, 9. aprila, ob 20. uri na sedežu ŠD Primorje na Proseku
skupščino športnih društev

KOŠARKA — Finale za italijanski pokal

Bolonjski Sinudyne lahko že danes prvak

Po zasluženi domači zmagi čaka Sinudyne povratno srečanje v Cantuju - V primeru poraza bo odločalo tretje srečanje, spet v Bologni

Po zmagi na domačem igrišču ima bolonjski Sinudyne že drevi priložnost, da ohrani italijanski naslov: polovico svoje naloge je namreč uspešno opravil. Gabetti pa tudi upravičeno upa, da bo o prvaku odločalo tretje srečanje, saj se na tujem letos Bolonjčani niso vedno znašli in so utrpeli tudi nekaj pekočih porazov. Da je njegovo upanje upravičeno, dokazuje tudi tesen poraz (94:89) v Bologni.

Kljub vsemu pa Sinudyne ostaja glavni favorit za končno zmago. Bolonjčani so namreč že večkrat dokazali, da v odločilnih trenutkih redkokdaj odpovedo. Za drevišnje srečanje vlada v Cantuju izredno zanimanje. Že dan po prvi tekmi so namreč v pičlih treh urah razprodali vse razpoložljive vstopnice, tako da bodo okenca pri blagajni športne palače drevi kar zaprta. Tudi inkaso je bil rekorden, okrog 22 milijonov lir, katerim treba prišteti tri milijone in pol od abonmajev. Potrdili so tudi, da se bo tekma pričela ob 21. uri.

Za tekmovanje na Zoncolanu

Popravek

Dne 13. 4. 1980 bo na sporedu na Zoncolanu, proga Les Goles, zaključno tekmovanje, ki ga organizirajo ŠD Mladina, SK Devin, Slovensko planinsko društvo Gorica in Slovensko planinsko društvo Trst, pod pokroviteljstvom Združenja slovenskih športnih društev v Italiji.

Startni vrstni red tekmovalcev smo že priobčili v naši nedeljski številki. Ker pa je bilo v priobčenem startnem redu nekaj nepravilnosti, priobčujemo danes popravke za tisti del startnega seznama, kjer j. do teh nepravilnosti prišlo:

BABY SPRINT

21. Emi Bavcon SPDG

PIONIRKE

145. Katja Škerk (SK Devin)
146. M. Tereza Petelin (SK Devin)
147. Sonja Verc (SK Devin)
148. Sabina Salvi (SPDT)
149. Claudia Peric (ŠD Mladina)
150. Daniela Žetko (SPDT)

PIONIRJI

151. Oskar Žužek (SK Devin)
152. Damjan Vodopivec (SPDT)
153. David Poljšak (TPK Sirena)
154. Beno Vižintin (SPDG)
155. Mitja Bavcon (SPDG)
156. Klavdij Purič (Kraški dom)
157. Dario Zidarič (SK Devin)
158. Mauro Delise (SK Devin)
159. Ranko Sardoč (SK Devin)
160. Edvard Cibic (SK Devin)

MLADINKE

161. Adriana Margon (SPDT)
162. Katja Bavcon (SPDG)
163. Makri Milič (ŠD Polet)
164. Daniela Rupel (TPK Sirena)

MLADINCI

165. Aleksan. Sedmak (ŠD Mladina)
166. Samo Sanzin (SPDG)
167. Herman Cantelli (SPDG)
168. Andrej Don (SPDT)
169. Tomaž Baldassi (SK Devin)
170. Lučo Corbo (ŠD Polet)
171. Maksi Sossi (ŠD Polet)
172. Adriano Petelin (SK Devin)
173. Rajko Pertot (SPDT)
174. Moreno Malalan (ŠD Mladina)

Uredništvo, uprava, oglasni oddelek.
TRST, Ul. Montecchi 6, PP 559 Tel. (040) 79 46 72 (4 linije)
Podružnica Gorica, Drevored 24 Maggio 1 — Tel. (0481) 8 33 82 57 23
Naročnina
Mesečno 5.000 lir — vnaprej plačana celotna 38.000 lir. Letna naročnina za inozemstvo 53.000 lir, za naročnike brezplačno revija «DAN».
V SFRJ številka 4,50 din, ob nedeljah 5,00 din, za zasebnike mesečno 65,00, letno 650,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 80,00, letno 800,00 din.
Poštni tekoči račun za Italijo Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

PRIMORSKI DNEVNIK

Za SFRJ Žiro račun 50101-603-45361 «ADIT» DZS 61000 Ljubljana Gradišče 10/II. nad., telefon 22207
Oglasi Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 43 mm) 22.600 lir. Finančni 800, legalni 700, osmrtnice 300, sožalne 400 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 200 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 14%. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku ali upravi. Iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.
Odgovorni urednik Gorazd Vesel
Izdaja in tiska ZTT Trst
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

OB ZAČETKU POGOVOROV MED PREDSEDNIKOMA SADATOM IN CARTERJEM V WASHINGTONU

Slabi izgledi za pogajanja o palestinski «avtonomiji»

Sedanji zastoj lahko prepreči le kompromisna rešitev, ki bo ponovno prezrla hotenja palestinskega ljudstva

WASHINGTON — Medtem ko se egiptovski predsednik Anvar el Sadat že pogovarja s šefom Bele hiše Jimmyjem Carterjem, se politični opazovalci in svetovna javnost sprašujejo, kaj bo prineslo novo srečanje? Mir in premostitev težav v pogajanjih o avtonomiji za zasedena arabska ozemlja ali še hujše zaostrovanje bližnjevzhodne krize?

Vsak odgovor bi bil preuranjen, saj bo uspeh ali neuspeh znan šele po obisku predsednika izraelske vlade Begina. Kljub temu pa iz načelnih stališč izraelske in egiptovske vlade lahko ugotovimo, da neuspeh lahko prepreči le kompromisna rešitev, saj ne bodo v nobenem primeru ločeni tristranski pogovori zadovoljili niti Egipta in niti Izraela. Kdo pa bo pristal na kompromis, bo vse odvisno od Carterjevih sposobnosti.

Sadat je prispel v Washington trdno prepričan, da «od Egipta ni mogoče pričakovati nobenega popuščanja več». Razumljiva je zaskrbljenost kairske vlade, saj ji je mirovni proces iz Camp Davida res priskrbel ameriško gospodarsko in vojaško pomoč, državo pa je v arabskem svetu popolnoma osamil, kar povzroča marsikateri gospodarski, še bolj pa psihološki zaplet. Sadat je zato prišel na pogovore s štirimi jasnimi zahtevami: Izrael naj umakne vojaško upravo po volitvah o «avtonomiji», ki jih določa campavidski sporazum, Tel Aviv naj takoj prekine gradnjo novih židovskih naselij na zasedanih arabskih ozemljih, Palestinci vzhodnega dela Jeruzalema naj se udeležijo procesa avtonomije, kot zadnje pa predlaga Sadat večja pooblastila in pristojnosti za avtonomni palestinski svet.

Ob vsem tem Beginova vlada nadaljuje z gradnjo židovskih naselij, o Jeruzalemu «se sploh noče pogovarjati», druge Sadatove zahteve pa zavrača v luči «nacionalne varnosti» Izraela. Kako daleč pride tako pojmovanje izraelske varnosti dovolj zgovorno priča ugotovitev, da so izraelske oblasti zavrnile možnost, da bi bodoči palestinski svet odločal o zdravstvu z obrazložitvijo, «da bi lahko namerno povzročali epidemije za likvidacijo Židov».

V takšnem položaju je težko napovedati, kdo bo komu popustil. Carter upa, da bo to predvsem Sadat, saj so Izraelci v sedanji Carterjevi predvolilni kampanji težko dotakljivi zaradi nevarnih zapletov med močno ameriško židovsko skupnostjo. To je tudi dokazalo nedavno glasovanje ZDA v Varnostnem svetu OZN, ko je Washington najprej podprl resolucijo proti gradnji židovskih naselij, po glasovanju pa je bil primoran priznati, da je napravil napako. Carterjeva administracija sedaj upa, da bo premier Begin pristal na Sadatovo zamisel o tako imenovani «postopni avtonomiji». Izraelsko vojaško upravo in vojsko bi najprej umaknili iz mest v Gazi, ki bi bila prva deležna avtonomije in šele kasneje iz Cisjordanije. Tel Aviv do neke mere lažje sprejme to inačico razlage camdavidskega sporazuma, saj Izraelci niso tako čustveno in strateško vezani na Gazo kot na Cisjordanijo (zahodni breg), ki je za njih le svetopisemska Judeja in Samarija.

Čisto drugačen je problem statusa mesta Jeruzalema. Egipt bi hotel uvesti proces avtonomije tudi v vzhodnem delu, za Izraelce pa je Jeruzalem «eden, nedeljiv in večna prestolnica židovske države». Sadat tu ne more popustiti. El Kuds, arabsko ime za Jeruzalem je sveto vsem Arabcem, «mesto ne sme ostati v rokah Židov». Če Sadat ob tem problemu popusti, si za vedno zapre možnost obnove dialoga z arabskim svetom in lahko sproži nevaren proces islamske radikalizacije v samem Egiptu. Po vsej verjetnosti bodo problem «prezrli»

Sadat in Carter med včerajšnjim pogovorom v Washingtonu (Telefoto AP)

Po palestinskem napadu na kibuc

TEL AVIV — Val ogorčenja, ki je zajel Izrael po palestinskem napadu na kibuc Misgavam v zgornji Galileji, se ni polegel. Predsednik izraelske vlade Begin skuša sedaj propagandno iztržiti čimveč, saj so bili v napadu vpleteni otroci in celo dojenčki. Na srečanju s predstavniki ameriškega židovskega kongresa je o ponedeljkovem napadu dejal: «Za nas pomeni resno obvestilo za varnost naše države. Upajmo, da so to ugotovili tudi drugi.» Beginov namig je jasen: Palestinci so samo navadni teroristi, odpiranje Evrope in poskusi reševanja palestinskega vprašanja so nedopustni.

S tega zornega kota je razumljiva včerajšnja ostra obsodba francoskega predsednika Giscarda d'Estainga, ki je napad ocenil kot «posebno odvraten». Francoska diplomacija skuša prepričati vse, da je proti kakršnemukoli nasilju in terorističnim dejanjem. Vseh je presunila vest, da so bili v napadu vpleteni otroci, a ob tem ne smemo pozabljati, da preko meje, v palestinskih taboriščih prav tako umirajo otroci pod granatami izraelskega topništva.

PREISKAVA SE JE RAZŠIRILA TUDI NA TOSKANO

Še štiri osebe obtožene ugrabitve pevcev Dori Ghezzi in De Andreja

Do sedaj 5 domnevnih ugrabiteljev ali njihovih pomagačev za zapahi - Povezave s sardinsko tolpo «anonima sequestri»?

CAGLIARI — Preiskava v zvezi z ugrabitvijo pevcev Dori Ghezzi in Fabrizia De Andreja je doživela nov razplet. Preiskovalci so namreč obtožili, poleg treh oseb, ki so bile že aretirane, še štiri druge. Gre za živinozdravnika Marca Cesarija, za trgovca Giovannija Costo, za pastirja Antonia Doreja in za Martina Moreddija, ki je baje tudi pastir.

Cesarija in Costi so obtožnico predložili kar v zaporu, zadnja dva pa sta zbežala roki pravice. Trgovec Costa je v zaporu v Cagliariju že od 23. januarja, ker je osumljen, da pripada sardinski anonimni ugrabiteljski tolpi. Dolžijo ga sodelovanja pri ugrabitvah trgovca Pupa Troffe, posrednika njegove družine Giovannija Piredde in poskusa ugrabitve poljskega državljana Huberta Cassela. Živinozdravnik Marco Cesari pa je ključna osebnost tega drugega dela preiskave. Njega so karabinjerji aretirali v Toskani, ker je razpolagal z bankovci (šlo je za 8 milijonov lir), s katerimi je De Andrejev oče plačal odkupnino. V začetku so preiskovalci domnevali, da se je Cesari ukvarjal le z zamenjavo «umazanega» denarja. Ko pa so poglobili informacije glede njegovih pogostih potovanj iz Toskane na Sardinijo, so baje prišli na dan dokazi, da je sodeloval pri dvojni ugrabitvi.

Martino Moreddu, star je 27 let, je zapustil rojstno vas Orune, ki leži blizu Nuora, že pred desetimi leti. Preselil se je z očetom na podeželje Montepulciana v Toskano, kjer se bavita s kmetovanjem. Karabinjerji so ga hoteli aretirati 24. marca, vendar jim je prav pred nosom zbežal. V rojstni vasi, kjer živita še njegova mati in sestra, ga že dolgo ni bilo na spregled. Podobno življenjsko zgodbo ima tudi Antonio Dore, ki se je tudi rodil v Oruneju. Do leta 1978 je bil zaposlen kot bolničar v krajevni bolnici, nato pa se je izselil v Toskano. Prav gotovo je dejstvo, da je bil Cesari živinozdravnik v Montepulcianu pomembna oporna točka pri povezavi ugrabiteljske mreže, ki deluje na Sardiniji, ima pa oporišča in «pomagače» tudi na celini.

Za ugrabitev dveh pevcev je torej obtoženih že sedem oseb, od katerih je kot rečeno pet za rešetkami. Fabrizio De Andrè in Dori Ghezzi sta bila ugrabljena na De Andrejevi farmi 26. avgusta lani, ne da bi kdo prisostvoval dogajanju, saj je ugrabiteljski komandos prešel v akcijo ponoči. Po izplačilu 500 milijonov lir odkupnine, ki jo je Giuseppe De Andrè, Fabriziov oče — znan industrijec in predsednik sladkorne družbe Eridania — izročil ugrabiteljem, sta pevca lahko spet objela svojce okrog 20. decembra, torej po štirimesečnem ujetništvu, ki je zanju bilo precej hudo, saj največkrat nista imele strehe nad sabo, ko pa so se njihovi čuvaji oddaljili, so ju zavezali k drevesu. (nf)

Pinellijevi posmrtni ostanki v Carrari

CARRARA — Včeraj so z milanskega pokopališča premestili na pokopališče v Carrari posmrtne ostanke Giuseppa Pinellija, anarhista, ki je umrl v «še nepojasnjenih okoliščinah» med preiskavo o pokolu na Trgu Fontana v Milanu. «Pina» so pokopali zraven grobov drugih predstavnikov italijanskega anarhističnega mišljenja.

CULIACAN (Mehika) — V bližini tega kraja v severni Mehiki je z mosta zgrmel v reko avtobus z 80 potniki. 46 jih je v nesreči umrlo, 32 pa jih je bilo ranjenih. Med mrtvimi so tudi štirje otroci in šofer.

Ogled obnove potresnega področja

Novinarji na obisku v Črni gori

ULCINJ — Skupina 40 novinarjev jugoslovanskih časnikov ter radijskih in televizijskih postaj se mudi na nekajdnevnem obisku na črnogorskem Primorju, kjer jih bodo dobro leto po katastrofalnem potresu seznanili s prizadevanji za graditev in obnovo. V najjužnejšem črnogorskem mestu Ulcinju so novinarje včeraj seznanili s škodo, ki je nastala v potresu na tamkajšnjem območju. Brez domov je ostalo 16.500 ljudi. Zahvaljujoč solidarnosti težave odpravljajo, vendar jih resnična obnova mesta šele čaka, ker so nedavno sprejeli podrobne urbanistične načrte za posamezna mestna območja.

V Ulcinju in okolici so številna gradbišča, saj so zgradili že več montažnih naselij in poslovnih objektov. Poleg tega pričakujejo velik obisk turistov v poletnih mesecih, zlasti zaradi dostopnih cen, tudi letos bo, kot obljubljajo, Ulcinj najcenejše letovišče v črnogorskem Primorju. (dd)

BENEŠKI DNEVNIK

ODGOVOR SEN. FALCUCCI NA POSEG SEN. GERBČEVE

PISMENI TEČAJI V NAREČJU V ŠOLAH NISO DOVOLJENI

Po predlogu šolskih oblasti bodo morali učenci pisati naloge doma

RIM — Podtajnica pri ministrstvu za šolstvo, senatorka Falcucci, je pred dnevi odgovorila na poseg sen. Gerbčeve pri ministrstvu za šolstvo, da bi dovolilo v videmskih šolah pisanje nalog v slovenskem narečju pod pokroviteljstvom študijskega centra Nediža, kot se to že dogaja za pismene naloge v furlanščini pod pokroviteljstvom furlanskega filološkega društva.

«Predsedstvo ministrskega sveta», piše v odgovoru, «je izrazilo svoje pozitivno mnenje o predlogu deželnega šolskega nadzornika za deželo Furlanijo - Julijsko krajino, da bi morali v obeh primerih, tako za pisanje v furlanščini kot v slovenskem narečju, zagotoviti isto ravnanje».

Sen. Falcuccijeva je še sporočila, «da bodo v obeh primerih šolski okraji in ravnatelji seznanili učence zainteresiranih šol, da je udeležba na teh preizkušnjah prosta in da bodo morali sodelujoči učenci napisati naloge doma ter jih nato odposlati neposredno promocijskim centrom.»

Kljub temu da je treba priznati šolskim oblastem težnjo po izenačevanju obeh jezikov, pa je še vedno nerazumljivo, zakaj šolske oblasti tako silijo v pisanje nalog v slovenščini, oz. v furlanščini na domovih in ne v šolah. Pisanje nalog v šolah bi gotovo pomenilo korak naprej v prizadevanjih, ki jih sedaj opravljajo za večjo povezavo šole s krajevno stvarnostjo. To bi popolnoma soglašalo z duhom pooblaščenih odlokov iz leta 1974 in bi približalo šolo družbenim in kulturnim zahtevam današnjih dni. Zato se ni mogoče strinjati z nerazumljivo prepovedjo šolskih oblasti o prirejanju narečnih natečajev v šolah.

Dokument ANPI o problemih sodstva

RIM — Vsedržavna zveza partizanov Italije ANPI je sporočila, da je naslovila ministrskemu predsedniku Cossigi dokument z nekaterimi predlogi za pomoč sodstvu v boju proti terorizmu. Italijanski partizani predlagajo naj bi zagotovili sodnikom varnost v sodnih dvoranah in v zasebnem življenju, naj bi povečali finansiranje proračuna za sodstvo, naj bi dogradili strukture, zmanjšali sodna okrožja po najmodernejših kriterijih, pripravili nov kazenski zakonik ter povečali sodelovanje ljudstva pri sodstvu.

Papež Janez Pavel II. sploh ni bolan

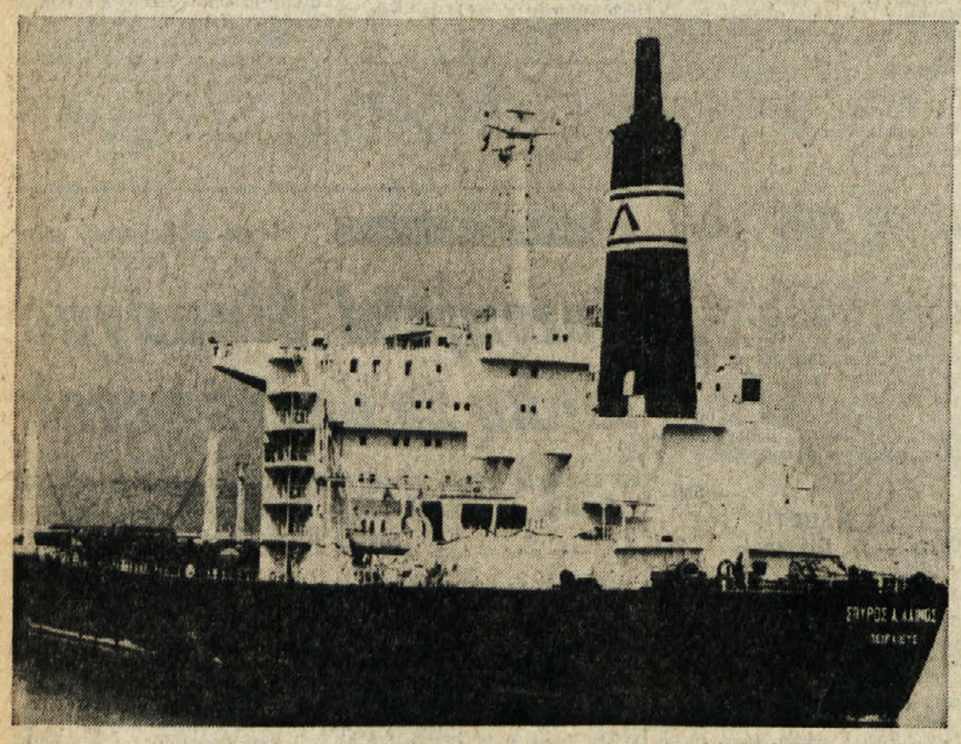
VATIKAN — Uradni vatikanski glasnik je včeraj ponovno demantiral vest, ki jo je objavil italijanski tednik L'Europeo, češ da je papež Janez Pavel II. težko bolan. Po poročanju te revije ima poglavar Cerkve mononukleozo že od otroških let in zato potrebuje pogoste transfuzije krvne plazme. Don Pierfranco Pastore je te vesti odločno zanikal, pri tem pa izrazil začudenje nad tako bujno fantazijo nekaterih škandalističnih novinarjev, ki težijo k visoko donečim vestem, tudi če niso resnične. Glasnik je še dodal, da vsi tisti, ki sledijo papeževi nenehni in živahni dejavnosti lahko ugotovijo, da bolan človek ne bi zmogel toliko utrudljivih potovanj.

Za veliko noč 20 milijonov Italijanov na počitnicah

RIM — Nad 20 milijonov Italijanov se je za velikonočne počitnice odpravilo na večja ali manjša potovanja. Podatek je včeraj sporočila italijanska ustanova za turizem. Iz sporočila izhaja, da je prišlo letos v Italijo občutno več tujih turistov kot doslej.

BERN — V zadnjih časih se kar vrstijo smrtne nesreče na snegu. Tako se je med soboto in torkom v švicarskih Alpah smrtno ponesrečilo kar šest smučarjev.

JUGOSLOVANSKI NAFTOVOD ZGRAJEN



OMIŠALJ — V naftnem terminalu v Omišlju na otoku Krku je pred dnevi pristal supertanker «Spyros A. Lemos» z nosilnostjo 228.000 ton, kar je obenem bil tudi simboličen začetek obratovanja jugoslovanskega naftovoda, dolgega 750 kilometrov. Cevi naftovoda so položene od otoka Krka do Zagreba, naftna «pot» pa dalje vodi do rafinerije v Sisku, zadnja postaja pa je v Pančevu v Vojvodini. Poseben krak naftovoda pa od Zagreba pelje tudi do Lendave in od tam naprej do madžarske meje. Po naftovodu bo vsako leto teklo okrog 10 milijonov ton nafte za jugoslovanske rafinerije, okrog 15 milijonov ton pa za naročnike na Madžarskem in Češkoslovaškem.

Na fotografiji: supertanker «Spyros A. Lemos» v terminalu Omišalj na otoku Krku. (rm)

V Neaplju okradli zlatarno za milijardo lir

NEAPELJ — Neznani tatovi so med velikonočnimi počitnicami okradli zlatarno v središču Neaplja ter odnesli dragocenosti v skupni vrednosti približno milijarde lir.

SKORAJ TRI DESETLETJA PO ZAČETKU GRADNJE

«BOLNIŠNICA 30 LET» ŠE ČAKA

Kljub temu da so jo dogradili, se ni v njej zdravil še noben bolnik

PESCARA — *Prebivalci Pescare letos res nimajo sreče. Njihova nogometna ekipa je že od zdavnaj obsojena na izpad v B ligo; pred časom smo poročali o preglavicah, ki jih imajo zaradi pomanjkanja prostora na pokopališču (mrliči čakajo že dva meseca na pokop); kot da jim ne bi bilo vsega tega dovolj, jih je v teh dneh spet razburila afera o bolnišnici pri Sv. Valentinu.*

Bolnižnica pri Sv. Valentinu je res svojstven primer bolnišnice v Italiji. Domačini so jo poimenovali kar «bolnišnica 30 let», saj bo kmalu minilo 30 let odkar so jo začeli graditi, doslej pa se ni v njej zdravil še noben bolnik. Točneje povedano — temeljni kamen bolnišnice so z vsemi za take priložnosti predvidenimi ceremonijami postavili že leta 1953. Gradnja se je nato «nekoliko» zavlekla (kar so nekateri tudi predvideli), pred nekaj leti pa so poslopje končno dogradili in ga tudi opremili.

Kljub temu da je bila bolnišnica nared, pa je vse do danes še niso odprli. Razlog je preprost — birokracija.

Deželne oblasti so se znašle namreč pred svežnjem dokumentov, tožb, protitožb, (vedno v zvezi z bolnišnico), tako da je bilo odprtje preloženo; najprej za nekaj mesecev, nato pa kar za nekaj let.

Pred nedavnim je poslanka Tina Anselmi preko Costanzove televizijske oddaje «Grand'Italia» naslovila na deželno odborništvo Abrucov prošnjo naj čimprej posreduje ter omogoči odprtje «bolnišnice 30 let», vse to pa ni zaleglo. Zato so se prebivalci Sv. Valentina z županom na čelu odločili, da si bodo kar sami pomagali. Sklenili so, da pišejo predsedniku republike Pertiniju, v prepričanju, da jih bo poslušal ter ustregel njihovi prošnji. Doslej so zbrali že 5.300 podpisov in njihova delegacija bo kmalu odpotovala v Rim na «odločilni» sestanek.

Zgodba bolnišnice pri Sv. Valentinu bo za mnoge nenavadna in presenetljiva, kot je nenavadno in presenetljivo marsikaj, kar se pripeti v državi. Tržačanov pa ne bo kdove kaj presenetila, saj imajo z gradnjami bolnišnice že marsikatero izkušnjo. Upati je le, da ne bodo prav v Trstu pobili rekorda «bolnišnice 30 let»... (šč)

CANKARJEVA ZALOŽBA
Ljubljana
Kopitarjeva 2

Dr. KAREL ŠTREKELJ

Slovenske narodne pesmi

Redki narodi na svetu se lahko pohvalijo s tem, da imajo domala vse svoje pesmi iz ustnega izročila sistematično zapisane in objavljene. Slovencem je takšno zbirko pripravil slavist, jezikoslovec in narodopisec dr. Karel Strekelj (1859 - 1912). Strekljeve SLOVENSKE NARODNE PESMI so še danes nepresežena zbirka slovenske ljudske poezije.

SLOVENSKE NARODNE PESMI obsegajo v originalni izdaji nad 8.300 slovenskih in okrog 400 kajkavskih pesmi, ki so tematsko razporejene v 4 zvezke. Ta prva izdaja je izhajala pri Slovenski matici od leta 1895 do 1923 in obsega 16 snopičev; zadnja dva je po Strekljevi smrti uredil dr. Joža Glonar.

Izvirna izdaja SLOVENSKIH NARODNIH PESMI je danes velika bibliofilska redkost, povpraševanje po njej pa je zelo veliko. Knjige si želijo mnogi ljubitelji lepe slovenske pesmi, pa tudi tisti, ki jo preučujejo.

Zato se je Cankarjeva založba v sodelovanju s prvo založnico Slovensko matico odločila, da to kapitalno delo izda v faksimilu, torej prav takšno, kot je izhajalo v začetku našega stoletja. **Tako bomo Slovenci 56 let po tem, ko je bilo to veliko delo zaključeno, spet dobili novo izdajo, po kateri bodo prav gotovo segli številni ljubitelji.**

Delo bo izšlo v 4 velikih knjigah formata 16X23 cm, vezano bo v platno, hrbet pa v umetno usnje.

NAROČILNICA — PD
Priimek in ime: .....
Naslov: .....
Poklic: .....
Reg. št. os. izk.: .....
Nepreklicno naročam SLOVENSKE NARODNE PESMI
Prednaročniška cena, ki velja le do 1. junija, je 1.700 din, po izidu pa bo cena okrog 2.000 din
Datum: ..... Podpis: .....

Knjigo lahko dobite tudi v *Tržaški knjigarni* - Ul. sv. Frančiška 20, Trst
ali jo naročite v GORICI na UPRAVI PRIMORSKEGA DNEVNIKA, Drevored XXIV Maggio 1